

REAL ESTATE MORTGAGES
40 anos ao serviço da comunidade

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE

Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com

Taunton 508-824-9112
N.Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

MONIZ Insurance
Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos

995-8789

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net

Falo a sua língua

RE/MAX

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy

508.999.1226

tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111

Joseph Paiva

1-800-762-9995
sata.pt
azores airlines

Ano XLVIII • Nº 2504 • quarta-feira, 19 de junho de 2019 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Apelo de Caridades Católicas da Diocese de Fall River arrecadou até agora \$3 milhões • 04

Mau tempo nos Açores
Nove pessoas desalojadas na ilha Terceira • 24

Encerramento do ano letivo da escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana



A escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana, em Cumberland, com 90 anos de existência, concluiu na passada semana mais um ano letivo com entrega de diplomas aos quatro finalistas, na foto: Max Caetano, Megan Teixeira, Monique Jalbert e Nicholas Quaresma. • 08

CAMBRIDGE
Festa de Santo António



A paróquia de Santo António em Cambridge esteve em festa no passado fim de semana celebrando o seu padroeiro e cujo ponto alto foi a procissão de domingo, que, não obstante as adversas condições atmosféricas percorreu as ruas circunvizinhas daquela igreja portuguesa. • 12

Universidade dos Açores e UMass Lowell vão trabalhar em projetos conjuntos • 24

Este fim de semana:
Boston Portuguese Festival em Boston • 18
Festa da paróquia de São Francisco Xavier em East Providence • 11
Festa de São João do Clube Juventude Lusitana em Cumberland • 16

Esta edição contém
68
páginas e inclui suplemento do Dia de Portugal

AXIS ADVISORS
Wealth Management
Financial & Retirement Planning
Insurance Planning

Daniel Da Ponte

401-441-5111
centeraroundyoulife.com

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —

Taunton 508-828-2992 Providence 401-861-2444

GOLD STAR REALTY



Guiomar Silveira
508-998-1888

Escritórios de Advocacia de
GONÇALO M. REGO
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River
New Bedford
508-992-1800
Cambridge
617-234-4446
E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

CARDOSO TRAVEL
120 Ives St., Providence, RI 02906
401-421-0111
EUROPA
Inclui Portugal, 5 países
ANO NOVO MADEIRA & AÇORES
29 Dez. - 06 Jan.
BONS PREÇOS • BOM SERVIÇO
BOA REPUTAÇÃO
www.cardosotravel.com

azores airlines
Vacations America Inc.
www.azoresairlinesvacationsamerica.com

Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405
Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

BOSTON >> Ponta Delgada
Terceira
Lisbon/Porto
Praia, Cape Verde

Prices and Reservations 1 800 762 9995
128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740



Horário de funcionamento:
 Seg-Qui 8AM-7:30 PM
 Sex 8AM-8:30 PM
 Sáb 8AM-7:30 PM
 Dom 7AM-1:00 PM

**PREÇOS EM VIGOR DE
 QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA**

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
 Espaço moderno, funcional e higiênico - Amplo Parque de estacionamento



Carne Moída
\$2⁷⁹
 lb



Peito de galinha
\$1⁴⁹
 lb



Lombo de porco
\$1⁵⁹
 lb



Queijo Ilha Azul
\$5⁴⁹
 lb



Bolacha Maria Moaçor
79¢

**TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES
 A PARTIR DE QUARTA-FEIRA**



Camarão saco
\$8⁹⁵
 2 lbs



Atum Conserveira
\$4⁹⁹



Cereais Cocoa/ Fruity Pebbles
2/\$4



Pimenta moída Gonsalves
\$9⁷⁵



Azeite Salão
\$5⁴⁹



Laranja Melo Abreu
\$13⁹⁹
 cx 24

**VENDEMOS CERVEJA E VINHO
 AOS DOMINGOS A PARTIR
 DAS 10 HORAS DA MANHÃ**



Vinho Casal Garcia
3/\$12



Vinho Flor da Vinha
3/\$10



Cerveja Corona
\$25⁹⁹
 cx 24



Cerveja Jim Beam Budwieser
\$6⁹⁹
 cx 12

Evocada em vários países a memória do cônsul Aristides Sousa Mendes

Segunda-feira, 17 de junho, foi Dia da Consciência em memória do gesto e da coragem do diplomata português Aristides de Sousa Mendes ao salvar cerca de 30 mil refugiados do Holocausto, decisão que ele próprio descreveu como “imperativo de consciência”.

Durante a II Guerra Mundial, em junho de 1940, Aristides de Sousa Mendes arriscou a sua carreira diplomática montando no consulado de Portugal em Bordéus, França, um sistema de concessão de vistos de entrada em Portugal que salvou a vida a cerca de 30 mil judeus, ricos e pobres.

Foi no dia 17 de junho de 1940 que Sousa Mendes começou a assinar os vistos que permitiram a milhares de judeus fugidos da perseguição nazi entrar em Portugal e seguir dali para os Estados Unidos e outros países.

Sousa Mendes é reconhecido no Yad Vashem, memorial das vítimas do Holocausto em Jerusalém, como um dos primeiros a salvar judeus da perseguição nazi e um dos que mais pessoas salvou.

O Dia da Consciência é celebrado todos os anos, em vários países, desde 2004. A ideia partiu de João Crisóstomo, português residente em New York e que desde 1996 promove iniciativas que têm ajudado a dar a conhecer ao mundo o nome de Aristides de Sousa Mendes, a sua dignidade e o seu heroísmo.

A data foi este ano assinalada sobretudo no domingo, 16 de junho, entre outros pelo bispo de Fall River, D. Edgar Moreira da Cunha, que tem participado na iniciativa desde quando era bispo auxiliar em Newark, NJ; em Lisboa por D. Daniel Henrique, bispo auxiliar do patriarcado e em Viseu, terra natal de Aristides de Sousa Mendes, pelo bispo diocesano D. António Luciano.

\$2,5 milhões para restauração do escuna Ernestina

O senador estadual Mark Montigny (D-New Bedford) apresentou uma proposta de lei atribuindo 2,5 milhões de dólares para completar a restauração da histórica escuna Ernestina, projeto apoiado na Câmara dos Representantes pelo deputado Antonio Cabral (D-New Bedford).

Desde 2015 que a embarcação está passando por uma restauração completa em Boothbay Harbor, Maine, graças a uma proposta legislativa de \$2,5 milhões e generosas doações dos filantropos H.F. “Gerry” Lenfest e Robert Hildreth, totalizando aproximadamente \$2,8 milhões. A Associação Schooner Ernestina-Morrissey (SEMA) também prometeu \$1 milhão. A Massachusetts Maritime Academy assumirá o controlo oficial da embarcação, que ficará ancorada em New Bedford.

António Guterres na capa da revista “Times” com a água pelos joelhos para salvar o planeta

O secretário-geral da ONU, António Guterres, fez a capa da revista Time de 24 de junho dedicada ao tema do combate contra as alterações climáticas - “a batalha das nossas vidas”, como diz Guterres àquela revista norte-americana.

O antigo primeiro-ministro português fez da luta contra as alterações climáticas uma das suas bandeiras enquanto líder da ONU e tem deixado alertas frequentes sobre o tempo que está a esgotar-se para solucionar o problema do clima.

Visitou em maio o Pacífico num roteiro que teve, justamente, por objetivo chamar a atenção para o problema das alterações climáticas, e para a necessidade de os líderes mundiais redobram esforços no corte das suas emissões de gases com efeito de estufa.

Um dos países que o secretário-geral da ONU visitou foi Tuvalu, na Polinésia, onde a subida do nível do mar come terreno e alaga antigas aldeias e zonas agrícolas, tornando a terra imprestável e o ambiente inóspito. Muitas famílias viram-se já obrigadas a emigrar e o êxodo não vai parar, porque as águas continuam a subir.

Foi em Tuvalu que o secretário-geral se deixou fotografar de fato e gravata com a água por cima dos joelhos e cenho carregado,



uma expressão eloquente da tragédia humana em que as alterações climáticas já se transformaram em alguns países.

“Our sinking planet” (“o nosso planeta a afundar”, tradução livre para português), é o título que acompanha a fotografia e não deixa dúvidas: “Oceanos a subir, residentes em fuga, aldeias a desaparecer. O

nosso planeta afunda-se”.

Já a legenda diz: “O secretário-geral da ONU, António Guterres, na costa de Tuvalu, um dos países mais vulneráveis à subida dos oceanos, em consequência das alterações climáticas”.

A propósito das alterações climáticas, o secretário-geral alertou para a situação de emergência

— “um problema de todos nós” e que, para ser resolvido, precisa que “todos se juntem”.

Depois de dez anos a trabalhar como comissário para os refugiados, o secretário-geral das Nações Unidas sublinha que este é um assunto “mais complexo”, mas que caso consiga “mobilizar líderes e levá-los a tomar as decisões certas” pode evitar “a morte de muitas pessoas” e fazer com que muitas “vejam a sua vida melhorar”.

Um dos seus trunfos nesta caminhada é a cimeira que agendou para 23 de setembro na sede das Nações Unidas, em New York. Com essa reunião, a um ano antes do prazo imposto aos signatários do Acordo de Paris para cumprirem os seus compromissos no corte das respetivas emissões, Guterres vai tentar acelerar esse processo.

A Cimeira do Clima deverá também “mobilizar a opinião pública, os governos, e acelerar as metas definidas para 2020. “É um desafio”, admite Guterres. “Mas uma coisa é certa: não podemos perder esta batalha.”



Nós fazemos câmbio a moedas estrangeiras.

Antes de viajar para o estrangeiro faça o câmbio aqui no BankFive.

Seguro, local e economico.

- Mais de 70 países estrangeiros disponíveis para comprar e vender.
- Processo rápido para câmbio de moeda.
- Nós compramos as notas que sobram depois da viagem.

Para mais informações visita um dos nossos convenientes locais, telefone para 774-888-6100, ou visita bankfive.com/foreigncurrency.



Equal Housing Lender. Member FDIC. Member DIF.

*Por favor, saiba que todos os documentos relacionados com a abertura e manutenção de contas são providenciados em inglês.

Knights Landing
143 Old Warren Road, Swansea MA
Affordable Housing Lottery
www.s-e-b.com

Three 2BR Duplex Homes for \$152,600 (HOA fees are \$210/mo)
One 3BR Duplex Home for \$172,900 (HOA fees are \$210/mo)

This is a lottery for the 4 affordable duplex homes organized in a HOA (condos) being built at Knights Landing in Swansea. These 4 homes will be sold at affordable prices to households with incomes at or below 80% of the area median income. The first affordable homes should be ready for purchase by Sept 2019.

The affordable homes at Knights Landing are approximately 1,260 sqft, 2.5 bathroom condo's. Each condo has a 8'x14' brick paver deck in the rear. Laundry room located on second floor (but washer and dryer is NOT included). Kitchens, Laundry and bathrooms have vinyl floors, kitchens have formica counter tops, baths have one-piece cultured marble tops and sinks. Living, Dining rooms, stairs and bedrooms are carpeted. All condos have central gas heat, town water and septic system. One car garage with opener, 2 uncovered parking spaces.

Maximum Household Income Limits:
 Maximum Allowable Income Limits:
 \$45,850 (1 person), \$52,400 (2 people), \$58,950 (3 people),
 \$65,500 (4 people), \$70,750 (5 people), and \$76,000 (6 people)

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.

For more information on the Development, the Units or the Lottery and Application Process or for reasonable accommodations for persons with disabilities, please visit: www.s-e-b.com/lottery or call 617.782.6900x2.

A Public Info Session will be on July 8th, 2019 at 6 pm in the Swansea Free Public Library (69 Main Street).
The lottery will be on August 5th, 2019 at the same location.

Applications and Required Income Documentation must be received by 2 pm on July 19th, 2019.
Applications postmarked by July 19th, 2019 must be received no later than 5 business days later.

Applications and Info Packets also available in the Swansea Free Public. Hours: M-Th 10-8, F 10-5, Sa 10-4

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

Apelo de Caridades Católicas da Diocese de Fall River arrecadou até agora \$3 milhões

O 78º Apelo Anual de Caridades Católicas da Diocese de Fall River, que termina dia 30, arrecadou até agora 3 milhões de dólares. Iniciado em 1942, o Apelo ajuda a atender às necessidades espirituais e materiais de indivíduos e famílias em toda a Diocese, que abrange as áreas de Attleboro, Mansfield, Taunton, Fall River, New Bedford, Cape Cod e as ilhas de Martha's Vineyard e Nantucket.

Todos os anos, o Apelo convida os paroquianos da Diocese a apoiarem a obra social da diocese. O tema deste ano, "Veja Todas as Pessoas", é um símbolo das inúmeras pessoas que beneficiaram das agências e apóstolos da Diocese de Fall River comprometidos em servir qualquer pessoa necessitada.

As contribuições podem ser feitas através de uma doação única ou de contribuições mensais, trimestrais ou semestrais.

As doações podem ser enviadas para o escritório do Catholic Charities Appeal, 450 Highland Ave., Fall River, MA 02720, feitas on-line em givefrdiocese.org/cca19, ou deixadas em qualquer paróquia da Diocese.

Para esclarecer quaisquer dúvidas, entrar em contacto com o escritório do Catholic Charities Appeal pelo telefone 508-675-1311.

Lagostas raras

Quatro lagostas laranja incrivelmente raras foram encontradas em supermercados Stop & Shop em North Attleboro, Massachusetts, e em Cromwell, Connecticut. Os crustáceos laranja são extremamente incomuns e estes foram enviados para os aquários Biomes Marine Biology Center, em North Kingstown, e aquário Beaver-tail State Park, em Jamestown. Um porta-voz do Lobster Lab, do New England Aquarium, disse que a probabilidade genética de lagostas alaranjadas como estas é de apenas uma em 30 milhões.

Por outro lado, Nathan Nickerson, proprietário do restaurante Arnold's Lobster and Clam Bar, em Eastham, Massachusetts, deu a semana passada com uma inesperada lagosta azul, que decidiu doar ao aquário de St. Louis, em homenagem à vitória do St. Louis Blues no campeonato de hóquei no gelo.

Uma em cada 100 milhões de lagostas é azul, branca, verde ou amarela, diz o Lobster Institute, da Universidade do Maine. E a coloração rara deriva de um defeito genético que faz com que a criatura superproduza uma determinada proteína, de acordo com o instituto da lagosta.

Homens com filhos tendem a ser mais educados do que os que não são pais

Os pais nos Estados Unidos tendem a ser mais instruídos do que os homens sem filhos, e relativamente poucos homens têm filhos com mais de 40 anos.

Estas são algumas das conclusões de um relatório divulgado pelo Census Bureau dos EUA a propósito do Dia dos Pais, que transcorreu no passado domingo, 16 de junho.

O objetivo do relatório foi lançar mais luz sobre a fertilidade masculina, um tópico menos conhecido do que o da fertilidade feminina, de acordo com o Census Bureau.

Constatou-se que mais de 60% dos 121 milhões de homens adultos nos EUA eram pais.

Cerca de três quartos dos pais eram casados. Quase 13% dos pais divorciaram-se e 8% nunca se casaram.

Pouco menos de um quarto dos homens dos EUA entre 40 e 50 anos não tinham filhos, e cerca de 17% nunca se tinham casado quando atingiram 40 anos. Ambos os números eram visivelmente mais altos do que as mulheres que haviam atingido a meia-idade. Pouco menos de 16% das mulheres entre 40 e 50 anos não tinham filhos e 14% nunca tinham sido casadas.

Também houve diferenças notáveis na participação da força de trabalho entre pais e mães com filhos pequenos. Quase 90% dos pais cujo filho mais novo tinha menos de 6 anos de idade estavam empregados, enquanto esse número era de apenas 60%

por cento para as mães.

Homens com filhos tendem a ser mais educados do que aqueles sem filhos, embora o relatório tenha notado que pode ser o resultado da idade, uma vez que as chances de se tornar pai e alcançar níveis de ensino superior aumentam

com a idade.

A paternidade também variava por raça, etnia e idade. Quase 30% dos hispânicos nos 20 anos eram pais e o mesmo acontecia para cerca de um quarto dos homens negros, mais de um quinto dos homens brancos e um oitavo dos

homens asiáticos.

Mas com os homens nos 40 anos de idades essas disparidades diminuam. Mais de 83% dos hispânicos eram pais, cerca de 80% dos homens negros e asiáticos eram pais e cerca de três quartos dos homens brancos eram pais.

LINDEN PONDS



"You really can have it all!"

At Linden Ponds senior living community, you'll enjoy a beautiful maintenance-free home, predictable expenses, easy access to amenities, and on-site care if your health needs change—all for an incredible value.



It's more affordable than you think!

Linden Ponds is designed for retired homeowners with modest savings and investments. The 90% Refundable Entrance Deposit* and budget-friendly Monthly Service Package keep your finances protected and predictable. Get all the details in our free brochure!



See how much money and worry you'll save.

Call **1-800-989-0448** to request your free brochure and see how your household expenses measure up to our all-inclusive lifestyle.



Linden Ponds
Add more Living to your Life®

South Shore
LindenPonds.com

*As per the Residence and Care Agreement.



Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

de Mello's
FURNITURE
149 County St., New Bedford
Seg.-Qua.: 10-7; Qui-Sex: 10-8; Sáb. 9-5:30
ABERTO DOMINGOS: MEIO DIA-5 PM
508-994-1550

RECEBA O PORTUGUESE
TIMES EM SUA CASA
TODAS AS SEMANAS
FAZENDO UMA
ASSINATURA ANUAL.
PRENCHA O CUPÃO AO
LADO HOJE MESMO E
PASSA A RECEBER O
SEU JORNAL

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome _____

Endereço _____ Apt Nº _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order".* Agradeço que me enviem a conta.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para : Portuguese Times

P.O. Box 61288

New Bedford, MA 02746

Exp. Date

* Preço de assinatura anual: \$25.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ • \$30.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times

P.O. Box 61288 - New Bedford, MA 02746

PORTUGUESE TIMES

USPS 868100
1501 Acushnet Avenue
P.O. Box 61288
New Bedford, Mass. 02746-0288
Telephone: (508) 997-3118/9
Fax: (508) 990-1231
e-mail: newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times Inc., 1501 Acushnet Avenue, New Bedford, Massachusetts 02746-0288, New Bedford, MA. 02746.

Frequency: Weekly.

Subscription Prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$25.00; rest of the country: \$30.00 (Regular Mail). US Air Mail: \$55.00. Canada: \$75.00 (Regular Mail) \$165.00 (Air Mail). Payable in US funds. Overseas: \$80.00 (Regular Mail), \$310.00 (Air Mail). Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.

POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

• Administrador: Eduardo Sousa Lima • Diretor: Francisco Resendes
• Redação: Francisco Resendes, Eurico Mendes, Vasco Pedro e Alda Freitas
• Repórter at Large: Augusto Pessoa • Contabilidade: Linda Lima
• Publicidade: Linda Lima e Augusto Pessoa • Secretária: Maria Novo
• Colaboradores: Onésimo Almeida, Manuel Leal, Vamberto Freitas, Diniz Borges, Manuel Calado, Caetano Valadão Serpa, João Luís de Medeiros, Délia DeMello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, António Silva Cordeiro, Osvaldo Cabral, António Silva, Daniel da Ponte, João Gago Câmara, Rogério Oliveira, José António Afonso, Hélio Bernardo Lopes, Victor Rui Soares, Joel Neto, Luciano Cardoso, João Bendito. As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem, necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Condenado a 26 anos de prisão por ter morto a namorada

Um homem de East Providence que matou a namorada durante uma desordem doméstica foi sentenciado a longa pena a semana passada. Um juiz do Tribunal Superior de Providence condenou Allen J. Hanson, de 33 anos, a 26 anos no estabelecimento prisional de Cranston (ACI), depois dele ter-se confessado culpado de homicídio involuntário.

Hanson agrediu e matou a sua namorada Jennifer Silva em sua casa, 85 Warren Avenue em maio de 2017. O próprio Hanson chamou a polícia telefonando para o 911, às 04h00 da madrugada, dizendo que Jennifer tinha sido atropelada por um carro.

Os policiais encontraram Jennifer caída no estacionamento e ainda com sinais de vida, mas veio a falecer mais tarde no Rhode Island Hospital. Entretanto, a polícia concluiu que os ferimentos não eram consequência de atropelamento, mas foram provocados por agressão. Hanson acabou por confessar a agressão.

Jennifer A. Silva era filha de Allen e Cheryl Silva e, além dos pais e dois irmãos, deixou uma filha, Jenna Monteiro. Foi funcionária do Fleet Bank e do Bank of America e, ultimamente, trabalhava no Codit Medical Bald Hill Pediatrics.

Jackie Coutinho veio da Flórida visitar a irmã em Massachusetts e desapareceu

Jackie Coutinho, 53 anos, que veio da Flórida visitar a irmã residente em Hinsdale, Berkshire County, Massachusetts, é dada como desaparecida desde 15 de maio. Segundo declarações da enteada, Jessica Bryan, Jackie foi para o quintal ver os pássaros e, decorridos 15 minutos, quando Angela, a irmã, a procurou, Jackie já tinha desaparecido.

A chefe da polícia de Hinsdale, Susan Rathbun, disse não ter evidências de crimes no desaparecimento de Jackie.

A casa de Angela localiza-se numa área densamente arborizada, que foi vasculhadas por polícias e particulares. Mergulhadores da polícia estadual de Massachusetts também procuraram num lago existente nas proximidades e nada encontraram.

Segundo Jessica, Jackie não levou o telemóvel, ID ou outras roupas, e a família assume que não teria dinheiro com ela. Jessica afirmou que o seu pai, o marido de Jackie, Nate Coutinho, estaria na Flórida quando Jackie desapareceu.

Vinhos de Monção e Melgaço à conquista de Nova Iorque

A Comissão de Viticultura da Região dos Vinhos Verdes (CVRVV) realizou sexta-feira uma ação promocional em Nova Iorque, dedicada exclusivamente à sub-região de Monção e Melgaço.

A ação foi dirigida a jornalistas norte-americanos, nomeadamente ligados a meios digitais influentes, e compreendeu “um almoço de harmonização com vinhos da sub-região dos produtores Adega Cooperativa e Regional de Monção e Melgaço, PROVAM e Quinta do Soalheiro”, segundo informou a CVRVV em nota enviada à agência Lusa.

Os três produtores apresentaram “algumas das principais referências para harmonizar com as propostas gastronómicas” de um “chef” local, naquela que é a primeira iniciativa promocional da sub-região de Monção e Melgaço, conhecida sobretudo pelos seus vinhos da casta alvarinho.

O encontro com a imprensa integrou-se no pro-

grama “Vinho Verde Wine Experience” que, há três anos, a CVRVV definiu para o mercado norte-americano, principal destino das exportações de vinho verde.

Os EUA são “um mercado estratégico para a Região dos Vinhos Verdes tendo representado, em 2018, 5,1 milhões de litros vendidos e 13,3 milhões de euros, “o equivalente a 20 por cento das exportações de vinho verde.

Monção e Melgaço distinguem-se na Região pela forte produção de vinho alvarinho, sendo os dois municípios considerados o “território berço” da casta.

SÓ NA FLÓRIDA

Temos casas para todos os gostos e preços! Venha passar o INVERNO no paraíso!!!
Podemos apanhá-los no aeroporto
Prometemos honestidade
Maria & Adelino Almeida
856-364-8652
856-718-6065
EXIT KING REALTY
1804 Tamiami Trail, Venice, FL 34293
email: mbalmeida@comcast.net

Census Bureau faz teste sobre cidadania

O Census Bureau dos EUA anunciou que começará esta semana um teste sobre o Censo de 2019, onde aproximadamente 480.000 habitações serão escolhidas aleatoriamente e metade delas receberá um questionário com uma pergunta referente à cidadania.

Esta questão está sendo considerada no questionário oficial do Censo 2020, mas o Supremo Tribunal ainda não determinou a sua inclusão e a Coligação pelos Direitos Humanos dos Imigrantes (CHIRLA) e autoridades locais consideraram este inquérito não apenas imprudente, mas também inoportuno pelo facto de ainda não se saber se o questionário do Censo será alterado.

Em comunicado divulgado em março, o Departamento de Comércio anunciou que a questão de saber se a pessoa que reside na casa é ou não cidadão dos EUA será incluída no questionário.

Esta questão não foi incluída no questionário do recenseamento nacional desde 1950 e tem sido duramente criticada por ativistas que pensam que muitas pessoas se recusarão a responder, o que alterará os resultados finais do recenseamento.

Segundo o secretário do Departamento de Comércio,

Wilbur Ross, a questão deve ser incluída no Censo 2020 “porque é necessário obter dados completos e precisos”. Isso, de acordo com a declaração, permitiria estabelecer o número de pessoas com direito a voto.

A supervisora do condado de Los Angeles, Hilda Solis, disse que a decisão de enviar um “questionário de teste” para famílias selecionadas foi projetada para criar mais confusão sobre o Censo.

“Já sabemos que adicionar uma pergunta sobre a cidadania desencorajará as comunidades de imigrantes a responder ao questionário, uma vez que temem compartilhar o seu estatuto de imigração” disse Hilda Solis. “O condado de Los Angeles é lar de 3,5 milhões de imigrantes e o Census Bureau estima que uma pergunta sobre a cidadania resultará numa redução de 5,8% nas taxas de resposta das famílias imigrantes”.

Organizações como a CHIRLA exortam as pessoas, independentemente da sua condição migratória, a não terem medo de participarem no teste e depois no censo.

Para esclarecimento de quaisquer dúvidas, os interessados poderão telefonar para o CHIRLA, o número do telefone da linha nacional gratuita é (888) 624-4752.

Três anos e meio de prisão para indivíduo que acidentalmente matou um amigo a tiro

Joseph Medeiros, 19 anos, de Rehoboth, que acidentalmente matou a tiro um amigo em Dighton em junho passado, foi sentenciado no dia 7 de junho a cumprir uma pena de dois anos e meio a três anos e meio em prisão estadual, anunciou o promotor Thomas M. Quinn III, do condado de Bristol. O caso foi processado pelo procurador adjunto Robert Digiantomaso.

De acordo com Gregg Milote, porta-voz da procuradoria do condado de Bristol, Joseph Medeiros declarou-se culpado no Tribunal Superior de Fall River das acusações de homicídio culposo, e posse e porte ilegal de arma de fogo carregada.

Além da sentença de prisão estadual, o juiz William Sullivan também determinou que Medeiros fique em liberdade condicional por mais cinco anos

Homem atingido por balaço

Um homem de Attleboro sofreu um grave ferimento na cabeça ao ser atingido por um balaço que se desprende do mastro no Lawn on D no Centro de Convenções no dia 8 de junho.

Tyler Fernandes sofreu um golpe na cabeça que teve de levar 10 pontos. Duas crianças que estavam no balaço caíram, mas nada sofreram.

O Centro de Convenções de Massachusetts, que opera o Lawn on D, atribuiu o acidente a avaria mecânica.

e cumpra 170 horas de serviço comunitário.

Em 26 de junho de 2018, por volta das 18h45, a polícia de Dighton foi chamada a uma casa em 475 Forest Street, onde encontrou Michael Pacheco, 17 anos, morto com um único tiro peito. A vítima, que residia na casa da Forest Street, estava com um gru-

po de amigos enquanto os pais tinham ido numa excursão.

A investigação revelou que o atirador e a vítima eram amigos íntimos e não existia nenhuma animosidade entre os dois jovens. O réu estava manipulando a arma de fogo na mesa da cozinha quando acidentalmente disparou e atingiu a

vítima. O réu inicialmente fugiu da casa, mas pouco depois entregou-se à polícia de Dighton.

“Esta é uma tragédia para todas as partes envolvidas, em particular a vítima e sua família”, disse o promotor Quinn. “O resultado é que se este réu não possuísse uma arma ilegal, isto não teria acontecido”.

FADRA TORNA O SEU PROCESSO DE HIPOTECA FÁCIL.

Temos prazer em anunciar que Fadra Northrup juntou-se à nossa equipa do Southcoast como Consultora de Hipotecas CRA (Lei de Reinvestimento na Comunidade), cobrindo a grande área de Fall River e New Bedford. Ela especializa-se em atendimento a compradores pela primeira vez com rendimentos baixos ou moderados, acedendo a todos os recursos disponíveis para tornar realidade os seus sonhos de possuir casa própria. Fluente em Português, o serviço de Fadra amigoso e profissional enquadra-se perfeitamente no nosso estilo de banco comunitário.

Para abordar as suas necessidades de hipoteca, por favor contacte Fadra directamente através de 508-324-3613 ou por email em fadra.northrup@bcsbmail.com.

Fadra Northrup
Consultora de Hipotecas CRA
NMLS# 462150



Balcão de Fall River:
215 Pleasant Street, Fall River, MA
www.bristolcountysavings.com



© 2019, Bristol County Savings Bank. Todos os direitos reservados.

HOMEM honesto, português, trabalhador, procura senhora entre os 55 e 65 anos de idade para compromisso sério.
Responder:
Portuguese Times
Att: Box 55
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746



Naturais da Salga, Nordeste enviam mais \$20 mil para a igreja paroquial

Revestiu-se de grande êxito a campanha de angariação de fundos em benefício da igreja paroquial de São José, Salga, concelho do Nordeste, S. Miguel.

A campanha traduziu-se numa festa/convívio realizada no passado dia 04 de maio no New Bedford Sports Club em New Bedford e que reuniu mais de três centenas de convivas vindos de diversas localidades da Nova Inglaterra e até de outros estados, nomeadamente da Califórnia.

A igreja paroquial de São José foi alvo de recentes obras de remodelação avaliadas em mais de 100 mil euros, entretanto já concluídas e cuja inauguração do remodelado templo teve lugar no passado dia 15 de maio.

A ideia de organizar um convívio por estas paragens partiu de Eduarda Soares, natural da Salga e que numa das suas visitas à terra natal, inteirou-se das obras em curso e no regresso contactou um outro conterrâneo, Martinho Correia, para que os naturais e amigos daquela freguesia do concelho do



Nordeste dessem também o seu contributo para ajudar a sua igreja paroquial.

“Esta campanha de angariação de fundos para a igreja de São José excedeu largamente as nossas expectativas iniciais, pois conseguimos angaria o montante de \$21.600, após pagas todas as despesas e foi fundamental o apoio de todos, desde voluntários a comerciantes, pessoas que marcaram presença no convívio e até mesmo outras que não puderam estar presentes mas que contribuíram com o que puderam monetariamente para ajudar a sua igreja, a casa de todos os salguenses”, referiu Martinho Correia, que salienta que a iniciativa acabou também por ser um convívio e uma excelente oportunidade para aproximar conterrâneos em volta de uma casa comum. “Tivemos pessoas,

naturais e amigos da Salga que já não se viam há muito tempo e que com este evento aproveitaram as suas coisas: ajudar a igreja a rever amigos revivendo tempos de outrora, como foi o caso do bem sucedido empresário a residir em Los Banos, na Califórnia, Crisóstomo (Chris) Pacheco, que deu um grande contributo para o sucesso da festa”, concluiu Martinho Correia, visivelmente satisfeito com o resultado da campanha nesta missão de preservar e valorizar um património material que não apenas reforça os laços de afetividade à terra de origem, mas também reafirma a identidade cultural de todos os salguenses da diáspora.

Acrescente-se que o convívio teve a abrilhantar musicalmente o conjunto “The Cats” e o DJ Tony Henriques.

Alunos do Taunton High School distinguidos em Latim, Francês Espanhol e Português

O Departamento de Línguas Estrangeiras do Taunton High School levou a cabo o certame “National Exam Recognition Tea” destinado a celebrar o sucesso de vários alunos do THS, que se distinguiram a nível nacional nos exames finais de Francês, Latim, Português e Espanhol.

Os alunos distinguidos na disciplina de Português foram: Thalia Nogueira, Raquel Azevedo, Camilla Watts e Kamila Cuevas-Ferreiras.



Três pedidos a Santo António

Meu glorioso Santo António, que abrandaste as feras bravias dos campos, os ventos furiosos e os mares tempestuosos, apresentai ao meu bom Jesus este pedido meu. P.N. - A.M. - S.R.

Meu glorioso Santo António, pelos 13 dias que andaste em busca do vosso Santo Breviário, pela agonia que tiveste quando o perdeste, pela alegria que sentiste quando o achaste, intercede pelo pedido meu. P.N. - A.M. - S.R.

Meu glorioso Santo António, pelo anúncio que o anjo vos deu na hora da morte do vosso Pai, pela alegria que tiveste quando o livraste, intercede pelo pedido meu. P.N. - A.M. - S.R.

(Com aprovação eclesiástica) *Agradece a graça.*
M.S.

Naturais e amigos de Santana Nordeste enviam \$34.280 mil para obras de reparação da igreja

Os naturais e amigos da freguesia de Santana, concelho do Nordeste, ilha de São Miguel, reuniram-se no passado mês de maio num convívio que se destinou a angariar fundos para obras de reparação da igreja, que este ano celebra 150 anos de existência.

O evento realizou-se no passado dia 11 de maio, no Clube dos Pescadores, em New Bedford, e o montante angariado, após cobertas todas as despesas, foi de \$34.280, cujo cheque foi já enviado esta semana para um banco em São Miguel.

A comissão organizadora agradece o apoio de todos que contribuíram para o sucesso do evento: voluntários, patrocinadores e todos aqueles que compareceram na festa de angariação de fundos.

A comissão agradece de uma forma especial à equipa de cozinheiros constituída pelas famílias Martins e Cadime, que trabalharam incansavelmente para que tudo corresse da melhor maneira, como foi o caso; a Tony Henriques, do conjunto Edge, que abrilhantou musicalmente o convívio e ainda a Michael Carreiro, pelo grande apoio que prestou ao evento, cobrindo todas as despesas relacionadas com a refeição.

“Não há palavras para agradecer todo o apoio desta gente que se dedicou de alma e coração a esta



causa de ajudar a nossa igreja, sem dúvida o nosso maior património e a casa de todos nós, não apenas dos que lá residem mas também de todos aqueles naturais e descendentes da nossa paróquia que estão na diáspora... Foi bonito ainda presenciar a este salutar convívio entre todos, muitos dos quais já não se viam há vários anos e neste aspeto foi também gratificante e satisfatório constatar como este convívio serviu como ponto de encontro e de aproximação entre naturais e amigos da nossa paróquia. Bem hajam a todos”, disse fonte da comissão organizadora de

angariação de fundos para a igreja de Santana.

Fundada em 1869, a paróquia de Santana estará em festa no próximo mês de julho, de 24 a 31, uma semana repleta de um programa variado e diversificado, onde se destaca a procissão solene do domingo, dia 28, o reviver de algumas tradições, nomeadamente a matança de porco, cantigas ao desafio, atuação de artistas e grupos, arrematação de gado e outras oferendas, piqueniques, uma caminhada ao Pico da Vara, etc.... São esperados muitos imigrantes provenientes dos EUA e Canadá.

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Providence

Taunton
508-828-2992

401-861-2444

GINA

Conselheira e Espiritualista Leitura de Cartas e Palma da Mão

GINA tem a solução para os seus problemas! Venha ver para crer!

A sua vida vai mudar! O nosso trabalho é garantido! **GINA** é especialista em resolver assuntos de amor! Vamos voltar a reuni-lo com a pessoa amada! Se tem problemas com: Negócio • Casamento • Divórcio Se é infeliz, marque uma consulta com **GINA PALM READER** Ela ajudá-lo-á!



Se quer saber se alguém tem feito algo para separá-lo da pessoa amada, voltarei a reuni-los! Se tem problemas relacionados com negócios de amor ou da vida em geral posso ajudá-lo!

Ligar para: **401-523-8482**

Aberto das 8:00 AM às 10:00 PM

Trabalhando para a imortalização da comunidade, realçando as celebrações do Dia de Portugal

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A comunidade portuguesa movimenta-se em termos semanais, com as mais diversas iniciativas. Esta Costa Leste dos EUA brilha pelo conteúdo e pelos locais de realização. Há um constante esforço na remodelação das infraestruturas, pois que é este espaço físico que espelha exteriormente a nossa presença nas vilas e cidades. Temos inclusivamente placas toponímicas com nomes portugueses, oficiais, e não ocasionais ou a marcar uma praceta. São nomes de ruas que entram na distribuição oficial dos correios.

O poder associativo, como acima dizemos, movimenta-se semanalmente com festas, procissões e arraiais.

Mas surge o 10 de junho, Dia de Portugal de Camões e das Comunidades. Aqui os arraiais já surgem no seguimento de um programa inédito, que caso contrário seria mais um arraial igual aos que abrilhantam as festas comunitárias durante o ano, que até têm Jorge Ferreira e Starlight.

Mas neste arraial todos se reúnem para exteriorizar a nossa imagem como grupo étnico. A banda toca o hino ao içar da bandeira. E aqui temos o estado de Rhode Island, tal como o suplemento de 32 páginas assim o demonstra, a superiorizar-se em termos de celebrações do Dia de Portugal.

Veja-se a forma ativa, significativa e patriótica como o associativismo se retrata na reportagem. Veja-se os locais de ex-



Manuel Pedroso, "O Homem do Século", com Orlando Mateus, presidente das celebrações do Dia de Portugal/RI 2019, quando recebeu a menção honrosa do mayor de Providence, Jorge Elorza, no âmbito das cerimónias oficiais do Dia de Portugal na Câmara Municipal da capital de Rhode Island.

celência onde tudo se desenrola. As tochas reacenderam-se, num espetáculo único. E de imediato vem à mente o estrondoso êxito da visita presidencial de Marcelo Rebelo de Sousa em 2018. São passagens únicas e a merecer reportagens únicas. É só aqui no Portuguese Times que tal acontece. Há qualidade. Há imortalização. Há certeza de que vão ter impacto. Não será por acaso que tivemos de reabastecer os balcões de venda, duas vezes, um foi mesmo três. Tal como o temos vindo a referir - copiar é difícil, ultrapassar, impossível. E como o podemos demonstrar, Portuguese Times é único. Fez-se muito barulho. Mas o que

resta é a reportagem aqui publicada. Somos os únicos a imortalizar mais um grandioso êxito. Como se costuma dizer, uma foto vale por mil palavras. Se apostamos na foto de qualidade e consequentemente o texto a condizer. Mas texto direcionado à comunidade. E elas (fotos) foram captadas no desenrolar do acontecimento. Éramos, na maioria dos casos, únicos. Tivemos os apoios publicitários, justificados, com a reportagem, onde muitas vezes os empresários são intervenientes. E daqui a preferência, justificada. E lá temos mais uma vez as fotos e o texto a ficar para uma consulta, quando necessária. O resto tudo o vento levou.



Manuel Pedroso, na foto com a esposa e Orlando Mateus, com a placa que lhe foi entregue pelo presidente das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island, Orlando Mateus, durante as cerimónias no State Room da State House em Providence.

COMUNIDADES

Augusto Pessoa
Repórter / Fotógrafo
T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170
Email: pessoaptimes@gmail.com





Uma jovem componente do Rancho Folclórico de Nossa Senhora de Fátima, Cumberland, que abrilhantou a parte final das cerimónias oficiais do Dia de Portugal na Assembleia Estadual Legislativa de Rhode Island em Providence.



Festas de finalistas na escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana, a última aula nas asas da fama de um passado glorioso onde se elevam os grandes para um futuro eterno

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Diz o fado “Coimbra tem mais encanto na hora da despedida”. Que melhor se podia encontrar para exteriorizar o sentimento dos alunos finalistas da escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana, que no seio da “catedral erguida em nome de Portugal” disseram adeus a nove anos de convívio e aprendizagem do português entre colegas e professores. Ei-los que partem. Mas para trás fica um passado glorioso para um futuro eterno.

Nada é eterno. Mas na mente daqueles finalistas o futuro não tem limites.

E numa mistura de sentimentos de alegria na conclusão de uma meta e tristeza da partida, estiveram Max Caetano, Monique Jalbert, Nicholas Quaresma, Megan Teixeira. Mostraram em palco os ensinamentos colhidos e em excelente português dirigiram-se aos presentes, gente dos mais diver-

sos quadrantes, mas todos apoiantes da conservação e projeção da língua portuguesa. E entre estes João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos EUA.

“Estou maravilhado com tudo o que tem desfilado perante os meus olhos. É simplesmente maravilhoso, para quem tem passado anos sucessivos a incentivar o ensino da língua portuguesa vir encontrar aqui

na festa dos finalistas da escola do Clube Juventude Lusitana o exemplo real do esforço conjunto de pais (muitas vezes avós), comissões escolares, professores, tendo por resultado final os alunos. Alunos que carregam sobre os ombros a preservação da língua portuguesa, utilizada por milhões de falantes. Ver todo este envolvimento nesta sala, cheia de história, ver uma escola cele-



Henrique Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana, entrega um diploma a Max Caetano, em nome do congressista David Ciciline.



Eva Franco e John Patita ladeiam a diretora escolar Fernanda Silva.



Filipa Menezes Cordeiro, vice-cônsul de Portugal em Providence, esteve presente na cerimônia de entrega de diplomas aos finalistas da escola do CJL.

brar 90 anos de existência é mais uma vitória a juntar às que a coordenação do ensino nos EUA vem somando ao longo dos anos”, sublinhou João Caixinha, cuja preparação académica, colocada ao serviço da língua portuguesa, tem tido os frutos mais relevantes e frutíferos. E que melhor exemplo podia encontrar daquele que viveu na “catedral erguida em nome de Portugal”.

Mas para oficializar a cerimônia estiveram presentes Henrique Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana, prestes a virar a página 100 de uma vida repleta de sucessos e visitas ao mais alto nível.

(Continua na página 10)



Na foto acima, Monique Jalbert, Megan Teixeira, Nicholas Quaresma, Max Caetano, alunos finalistas ladeados pelos professores João Patita, Maria Gomes e Fernanda Silva, diretora pedagógica da escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana.

Na foto abaixo, os alunos finalistas com os pais.



CARDOSO TRAVEL

EXCURSÕES DE FIM DE SEMANA

Montreal e Quebec City

31 de Agosto - 02 de Setembro

EXCURSÕES DE 1 DIA

New York City e Estátua da Liberdade

20 de Julho

York Beach & Hampton Beach

10 de Agosto

Radio City Christmas Show

30 de Novembro

ANO NOVO NA MADEIRA

Inclui paragem de dois dias nos Açores

REPÚBLICA CHECA, ESLOVÁQUIA ÁUSTRIA, HUNGRIA E PORTUGAL

Capitais: Praga, Bratislava, Viena, Budapeste e Lisboa

— 09 a 20 DE SETEMBRO (11 dias) —

Passagem aérea (Boston-Praga-Budapeste-Lisboa-Boston)

• 3 noites em Praga, 2 noites em Viena, 2 noites em Budapeste e 3 noites em Lisboa • Tours com guias locais • 20 refeições

• Transfers in/out • Autocarro climatizado

PRAGA: Relógio Astronómico, Bairro Judeu, Ponte Carlos, Catedral de São Vito, Ruela de Ouro, etc..

BRATISLAVA: Tour pela capital eslovaca, uma das cidades do império austro-húngaro.

VIENA: Ópera de Viena, Museu de Belas Artes, Palácio Belvedere, Catedral de Santo Estêvão, Palácio de Schoenbrunn, etc..

BUDAPESTE: Praça dos Heróis, Bastião dos Pescadores, Parlamento, Basílica de Santo Estêvão, etc..

LISBOA: Torre de Belém, Mosteiro dos Jerónimos, Praça do Comércio, Alfama, Praça do Rossio, etc... Visita à vila de Óbidos e Basílica de Fátima

120 IVES ST., PROVIDENCE, RI — TEL. 401-421-0111

Para informações ou reservas: E-mail: cardosotravel@aol.com www.cardosotravel.com

Festa de São João 2019 C.J.L.

Programa de Festas de 21, 22 e 23 de Junho

10 Chase Street, Cumberland RI, (401) 726-9374



Festeje o São João no Lusitana

Sexta-Feira, dia 21 de Junho

- 5:30 PM Abertura da Cozinha, Pavilhões e Barraca do Caldo Verde
- 7:00 PM Atuação do Grupo de Cavaquinhos do CJL
- 8:00 PM Atuação do conjunto LEGACY
- 12:00 AM ENCERRAMENTO



Sábado, dia 22 de Junho

- 4:30PM Parada. Início do Cortejo composto pelos Corpos Diretivos do Clube, Convidados de Honra, Secções Anexas e Filiadas
- 5:00PM Rancho Do Clube Social Português de Pawtucket
- 5:30PM Abertura da Cozinha, Pavilhões, e Barraca de Caldo Verde
- 6:00PM Reunião de Grupos de Concertinas em palco
- 7:00PM Atuação da Banda do Clube J. Lusitana, conduzida pelo maestro Jaime Rodrigues.
- 8:30PM Atuação do artista DAVID GARCIA
- 12:00AM ENCERRAMENTO



Domingo, dia 23 de Junho

- 9:30AM Missa na Igreja de Nossa Sra. de Fátima pelos sócios Falecidos;
- 11:30AM Abertura da Cozinha, Frango, Dobrada, Arroz de Galinha Comer no Clube ou levar para Casa.
- 3:00PM Início do Festival de RANCHOS DE FOLCLORE AO AR LIVRE
 - Rancho Folclórico de Nossa Senhora de Fatima
 - Rancho Danças e Cantares do C.J.Lusitana de Cumberland
 - Grupo Folclórico do Clube Português de Cranston
- 5:00PM Abertura dos Pavilhões de comidas e Barraca do Caldo Verde
- 5:30PM Atuação Grupo "Cavaquinhos do CJL"
- 6:00 PM Atuação da Banda do Clube Juventude Lusitana
- 7:00 PM Atuação de banda FAITH
- 10:30 PM Extração da Rifa
- 11:00PM ENCERRAMENTO DOS FESTEJOS DE SÃO JOÃO 2019



Ranchos Folclóricos

--	--	--	--	--	--	--

Cerimónia de encerramento do ano letivo 2018/2019 da escola do Clube Juventude Lusitana

(Continuação da página 10)

Henrique Craveiro é o presidente com melhor preparação académica e ao que não é alheio os excelentes conhecimentos musicais e não só à viola, como ao piano. Não é por acaso que estamos na “catedral erguida em nome de Portugal”.

Pelo lado político estiveram Jeff Mutter, mayor de Cumberland; James McLaughlin, deputado estadual, que curiosamente tem canalizado fundos estaduais para auxílio àquela escola portuguesa.

Pelo lado luso nos EUA estiveram João Pacheco, conselheiro das Comunidades, Filipa Meneses Cordeiro, vice-cônsul de Portugal em Providence, Orlando Mateus, presidente das celebrações do Dia de Portugal/RI/2019, que atingiram o auge no domingo anterior à festa, e o padre Fernando Cabral da igreja de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland.

E aqui não podemos deixar de fazer referência às obras em execução no



O grupo de alunos com os troféus recebidos pelo aproveitamento durante o ano vendo-se ainda na foto Maria Gomes, Henrique Craveiro, João Caixinha, João Patita e Fernanda Silva.



O deputado James MacLaughlin, César Teixeira, tesoureiro da escola do CJL, os professores João Patita e Maria Gomes, Maria João Martins, da direção da escola e o mayor de Cumberland, Jeff Mutter.



Idalina Martins fez o historial da escola do Clube Juventude Lusitana em verso.

complexo paroquial que o vão dotar do mais moderno e atraente dentro do mundo luso nos EUA.

Mas tudo isto, no referente à escola, tem a mão sabedora e concretizadora de Fernanda Silva, diretora escolar e orientadora pedagógica de um projeto revestido do maior êxito face ao ensino do português nos EUA.

São 90 anos a ensinar português. Fernanda Silva surge como continuadora da obra do professor Amadeu Casanova Fernandes. Mas uma obra, nos tempos atuais, com contornos de modernidade.

Com Fernanda Silva estão Maria Gomes e João Patita.

Mas nesta coisa de ensino há sempre quem se dedique mais do que os restantes. E neste caso atingiram o quadro de honra, alunos com dois e três anos seguidos.

Sofia De La Vega Alar-

con, Nikki Bordalo, Monique Jalbert, Harper Jackson, Juliana Marques, Molly Mills, Cristian Neves, John Patita, Ethan Ponte, Nicholas Quaresma, Julian Silva, Jake Sousa, Oliver Tanasio, Megan Teixeira.

Por sua vez, a ativa comissão de pais está constituída por, Adérito Quaresma, Aurélio Caetano, Wilma Jalbert, César Teixeira.

Idalina Martins, colocou um ano de atividades em verso e dos quais transcrevemos algumas partes.

“As celebrações nunca faltam/Tudo aqui tem o seu dia/vindimas, dia das bruxas, dia dos santinhos também”. Seguiu-se o São Martinho, o Natal, as Janeiras, o Memorial Day, o Dia da Mãe, do Pai, Dia de Portugal, sem esquecer o Portuguese Times. “O jornal Portuguese Times tem sido ajuda sem igual/divulgação destes eventos /p’rà comunidade em geral”.

E Idalina Martins, con-



João Caixinha, coordenador do ensino de Português nos Estados Unidos e o grande responsável pelo êxito que tem atravessado o ensino da língua de Camões, quer a nível comunitário, quer a nível secundário ou até mesmo universitário, dirigindo-se aos presentes, tendo sublinhado que temos hoje mais de 27 mil alunos distribuídos por vários níveis de ensino a aprender Português.

cluiu.

“São noventa anos de história/para manter a tradição/e deixando aos nossos netos/o que trouxemos no coração”.

Mas antes de subirem

ao palco os alunos, foi servido um jantar a todos os presentes, que ali pelo Clube Juventude Lusitana, ninguém sai com o estômago a dar horas.



Cristian Neves e Ethan Ponte com o presidente do Clube Juventude Lusitana, Henrique Craveiro, de quem receberam o prémio de assiduidade.



Your gateway to Portugal
and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405
Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

BOSTON >>

Ponta Delgada
Terceira
Lisbon/Porto
Praia, Cape Verde

Prices and Reservations 1 800 762 9995
128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 0274C

FESTAS DA IGREJA DE S. FRANCISCO XAVIER

EAST PROVIDENCE, RI

44º Aniversário

21, 22, 23 de Junho, 2019



SEXTA-FEIRA, JUNHO 21

6:00 PM — Missa em português.
 Celebrante: Pe. João Luciano Rodrigues
 6:00 PM — Abertura da cozinha no Salão Rego.
 7:00 PM — Abertura das barracas — Atuação de **JOEY MEDEIROS**

SÁBADO, JUNHO 22

5:30 PM — Abertura da cozinha no Salão Rego até à meia-noite
 5:45 PM — Missa em português e procissão de mudança imagem.
 Pregador: padre João Luciano Rodrigues
 6:00 PM-MEIA NOITE — Abertura de todas as barracas e diversões — Atuação do popular artista **ARLINDO ANDRADE**

DOMINGO, JUNHO 23

11:30 AM — Missa da festa concelebrada com o padre João Luciano Rodrigues.
 12:00 PM — Abertura da cozinha no Rego Auditorium até às 10:00 PM
 1:00 PM — Procissão em honra de São Francisco Xavier
 4:00 PM — Abertura de todas as barracas e arrematações — Arraial e música até à meia-noite — Concerto pela Lira de São Francisco Xavier
DJ Underground Sound e José Manuel e rancho folclórico

Durante os três dias de festa haverá comidas diversas não esquecendo as deliciosas malassadas!

Na sexta e sábado as barracas estarão abertas até à meia-noite!

Haverá várias diversões, bazar, rifas, "Lucky Seven"



Festas de Santo António em Cambridge

Um êxito sob chuva não impeditiva da presença dos fiéis

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A chuva teimou em cair, mas mesmo assim não impeditiva de que a procissão de Santo António em Cambridge viesse à rua, mesmo com os crentes resguardados por guarda-chuva. A Banda Portuguesa Recreativa de Peabody,

tugal na State House em Boston, teve o cuidado de convidar todos os presentes a tomar parte nas festas de Santo António, convite acolhido com boa disposição, mas que as más condições atmosféricas impediram a concretização.

A vizinha banda de Santo António sob a presidência de John Correia, foi mais uma das que abrihantou a procissão pelas ruas de Cambridge. Encerrar a Cambridge Street uma das artérias mais movimentadas da

(continua na página 14)



O Rancho Folclórico "Corações Lusíadas" que se incorporou na procissão de Santo António em Cambridge no passado domingo.



O padre Walter Carreiro, pároco da igreja de Santo António em Cambridge, não se intimidou à chuva que teimava em cair e incorporou-se na procissão.

abriu o desfile religioso, mesmo com as más condições atmosféricas, com o trajeto ladeado pelos crentes mais arrojados. Os andores na sua maioria transportados por jovens incorporaram-se no desfile religioso, que percorreu o seu itinerário habitual, com a chuva a não dar tréguas.

O padre Walter Carreiro, que lançou a bênção na abertura das cerimónias oficiais do Dia de Por-



O jovem Jayden com vestimenta de bispo na igreja de Santo António antes da procissão.



O andor com a imagem de Santo António transportado pelos fiéis.



O "Milagre das Rosas"

RAPOSO TOURS

109 Oakland Street * New Bedford, MA 02740
Para mais informações contactar Maria Raposo
508-320-6429

EXCURSÕES EM 2019

PENNSYLVANIA

Sight & Sound Theater

História de Jesus 06 e 07 de Abril

28 e 29 de Setembro

THE MIRACLE OF CHRISTMAS

30 de Novembro a 01 de Dezembro



WASHINGTON, DC

31 de Agosto a 01 de Setembro

Fim de Semana "Labor Day"

Cranston Portuguese Club, Núcleo Sportinguista da Nova Inglaterra



FESTA DO SENHOR SANTO CRISTO

06 a 09 Setembro — Brampton, Canadá

LOBSTER BAKE - Foster, Maine

03 de Agosto

NEW YORK CHRISTMAS SHOPPING

07 de Dezembro



FESTAS DA IRMANDADE DO DIVINO ESPÍRITO SANTO DO PICO

INSTALAÇÕES DO CENTRO CULTURAL DA IRMANDADE DO ESPÍRITO SANTO DO PICO
2056 ACUSHNET AVENUE NEW BEDFORD, MA
26.º ANIVERSÁRIO

29 E 30 DE JUNHO, 2019



Todos os dias haverá comidas e bebidas tais como
FRANGO ASSADO SARDINHAS MALASSADAS BIFANAS
e outras comidas

SÁBADO, 29 DE JUNHO

5:00 PM — Abertura das barracas com comidas e bebidas tais como: **frango assado, sardinhas, bifanas, malassadas** e outras comidas típicas. Haverá restaurante dentro do pavilhão com comida à portuguesa servida ao prato.

5:00 PM — Abertura do restaurante

8:00-11:30 PM — Espectáculo com o **popular conjunto LEGACY.**

DOMINGO, 30 DE JUNHO

9:00 AM — Agrupamento de todos os participantes na procissão junto ao Centro Cultural da Irmandade do Espírito Santo do Pico, Acushnet Avenue.

9:30 AM — Formar a procissão pelas irmandades acompanhada pela filarmónica **Nossa Senhora do Rosário de Providence**, para a igreja de St. Joseph & St. Theresa, Acushnet Ave.

10:30 AM — Missa cantada e coroação dos mordomos **FRANCISCO e LÚCIA MACHADO.**

11:30 PM — Procissão da igreja para o Centro Cultural da Irmandade do Espírito Santo do Pico, seguindo para a Acushnet Avenue, com as distintas e tradicionais **ROSQUILHAS DO PICO.**

1:00-4:00 PM — Serão servidas as tradicionais Sopas do Divino Espírito Santo ao estilo típico do Pico

2:00 PM — Abertura das barracas

3:00-5:30 PM — Concerto pela **Banda Nossa Senhora do Rosário, Providence, RI.**

5:00 - 6:00 PM — Grupo de chamarrita da Irmandade do Espírito Santo do Pico.

7:30 PM — Distribuição das rosquilhas

6:00-10:00 PM — Atuação do conjunto **PRO-MIX**

8:00 PM — Sorteio da rifa e mordomo para o ano de 2020



LEGACY



PRO-MIX

A comunidade de Cambridge celebrou a festa de Santo António

(Continuação da página 12)

cidade, paredes meias com Boston, só é possível graças à integração da comunidade portuguesa naquela cidade de Massachusetts. O tráfego é desviado por outras artérias paralelas, mas só a aceitação da comunidade portuguesa consegue este feito, ao que não é alheio o poder empresarial e associativo. A igreja de Santo António de Cambridge é uma obra arquitetónica, única, nos meios portugueses dos EUA. E não só a nível português, como americano, visitada constantemente pela juventude universitária, estamos a dois passos da Harvard University, uma das mais famosas no mundo, e atraindo estudantes dos mais logínicos países. Mas estes pormenores só aqui são referidos no Portuguese Times, fonte de preservação e projeção da nossa presença nos EUA. Para completar houve malassadas para compor o estomago em dia escuro de chuva.



Corpos diretivos da Banda de Santo António presididos por John Correia.



Padres resguardando-se da chuva na procissão.



Jovens transportando um dos andores que saiu à rua na procissão do passado domingo.



John Feitor coordenou a saída da procissão. Na foto à esquerda, o deputado estadual Timothy Toomey com uma paroquiana.



Banda Recreativa Portuguesa de Peabody





FESTAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO HOLY GHOST BROTHERHOOD OF CHARITIES

59 Brightridge Avenue, East Providence, RI

19, 20, 21 DE JULHO, 2019

SEXTA-FEIRA, 19 DE JULHO

6:30 PM - Início do arraial

9:00 PM - Atuação do famoso conjunto

ERATOXICA

até cerca da meia-noite

SÁBADO, 20 DE JULHO

6:00 PM — Início do arraial

9:30 PM — Atuação do popular

JORGE FERREIRA

DOMINGO, 21 DE JULHO

1:00 PM — Missa solene na igreja de São Francisco Xavier, 81 Carpenter Street, East Providence

— Logo após a missa serão servidas as TRADICIONAIS SOPAS DO DIVINO no salão do Holy Ghost Brotherhood of Charities.

2:00 PM - Início do arraial

5:00 PM — Atuação do popular **STARLIGHT** vindo do Canadá

Nos três dias de festa destaque ainda para a exibição de ranchos folclóricos, atuação de

BERTA CUNHA

arrematações e rifas com valiosos prêmios

Haverá ainda os mais populares pratos da cozinha portuguesa, não esquecendo as apetitosas malassadas, "Yard Sale", jogos para crianças e adultos, arrematação de gado, bazar, etc....

Para mais informações consultar o site:
www.59HollyGhost.com



JORGE FERREIRA



ERATOXICA



STARLIGHT



Vem aí a festa de São João do Clube Juventude Lusitana a maior do género fora de Portugal

• Texto e Fotos de Augusto Pessoa

As festas do São João do Clube Juventude Lusitana, as maiores do género fora de Portugal, vão encher de cor e alegria o recinto de festas da “catedral erguida em nome de Portugal”. Acontecem a 21, 22, 23 de junho, com um programa capaz de atrair milhares de pessoas. As fogueiras vão arder, mas não para queimar o cheiroso rosmarinho, mas sim para assar o frango, que não deixa de ser cheiroso, mas este para satisfazer os apetites das milhares de pessoas, que por ali irão desfilar durante o fim de semana festivo. João Marques é o presidente das festas, rodeado de uma ativa comissão que tem preparado um programa muito variado a ir ao encontro das exigências de quantos e que são muitos que ali se deslocam.

Assim, na sexta-feira, dia



21 de junho, a abertura das barracas acontece pelas 5:00 da tarde. O conjunto Legacy sobe ao palco pelas 8:00 da noite, no que será a primeira demonstração da forte aderência da comunidade aos festejos. O sábado, 22 de junho,

prevê-se que registre a maior enchente dos três dias de festa. Pelas 4:30 terá início a parada com a presença dos corpos diretivos, convidados, secções anexas e filiadas. Pelas 5:00 da tarde, exibi-

ção do Rancho do Clube Social Português, Pawtucket. Pelas 5:30, abertura da cozinha, pavilhões e barraca do caldo verde. Ao bater das 6:00 sobe ao palco o Grupo das Concertinas. Pelas 7:00, concerto pela banda do Clube Juventude Lusitana sob a regência de Jaime Rodrigues. Pelas 8:30 grandioso “show” com David Garcia.

Domingo, 23 de junho, em homenagem póstuma aos sócios falecidos, será celebrada pelas 9:30 da



As filhoses não vão faltar na festa de São João



José Peixoto, um dos elementos dos cavaquinhos que vão abrilhantar as noites do São João.

manhã, missa na igreja de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland. Pelas 11:30 abertura da cozinha, frango, dobrada, arroz de galinha. Tanto pode ser comido no clube

ou levado para casa. Pelas 3:00, festival de folclore ao ar livre, com os ranchos: Rancho Folclórico de Nossa Senhora de Fátima, Cumberland; Danças e Cantares do Clube Juventude Lusitana, Cumberland; Rancho do Canston Portuguese Club, Cranston. 5:00 abertura dos pavilhões de comida e barraca do caldo verde. 5:30 Atuação do grupo Cavaquinhos do Clube Juventude Lusitana, Cumberland. 6:00 Concerto pela Banda do Clube Juventude Lusitana. 7:00 Atuação do conjunto Faith. 10:30 Extração da Rifa 11:00 Encerramento dos festejos São João 2019.



João Marques, presidente das festas de São João 2019, ladeado por Aníbal Costa, Albano Saraiva e Henrique Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana.



O frango de churrasco é um pitêu que não pode faltar nas noites de São João



João Marques em 2018 ladeado por um grupo de auxiliares.

A chama da portugalidade reacendida em Providence



Al Medina foi um dos que transportou uma das tochas na parada do Dia de Portugal que teve lugar entre o City Hall de Providence e o centro do arraial.




Obrigado pelo vosso patrocínio e lealdade!
Honestamente,
Rosemary, Manuel, Stephen Neto e funcionários

Saudamos a comunidade pela forma como celebra Portugal preservando e cultivando os nossos mais sublimes valores!



96 Rockdale Ave
New Bedford, MA 02740
508-999-1236



1468 Pleasant St.
Fall River, MA 02723
508-678-9068

Independent Insurance Agent

www.NetoInsurance.com




Ildeberto Medina, proprietário da Medina Construction and Maintenance saúda toda a comunidade pelo estrondoso sucesso das celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades!

Os nossos trabalhos espelham-se nas sofisticadas moradias da área do East Side em Providence

Tel. 401-438-8771



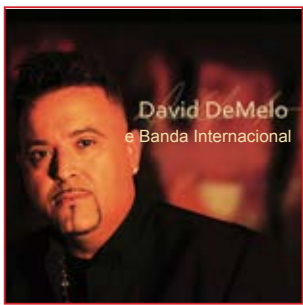
BOSTON PORTUGUESE FESTIVAL

FREE EVENT

Sunday, June 23, 12PM - 8PM Boston City Hall Plaza



MAIN STAGE Entertainment



PARTICIPATING FOOD VENDORS

A La Carte Catering • Casa Portugal • Dean's Concessions • Dylan & Pete's Ice Cream
Farm Girl Food Truck • Joey Bats Café • John Ramos Catering • Portuguese-American War Vets
Rocco's Restaurant & Bar • Two Sisters, LLC. • Village Bar and Grill

FOLK STAGE ENTERTAINMENT



Rancho Folclórico Pawtucket



Rancho Folclórico do Alto do Minho de Norwood



Concertinas do Minho



Banda Espirito Santo, Lowell, MA



Filarmónica Santo António, Cambridge, MA



Concertinas do Norte

SUPPORTER:



[f](#) [i](#) @BostonPortugueseFestival #BPF2019

PROUD SPONSORS as of 6/16

SAPPHIRE



PLATINUM



GOLD



SILVER



Manuel Pedroso distinguido “HOMEM DO SÉCULO” nas celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island



azores airlines
Vacations America Inc.

PONTA DELGADA

New Years

DECEMBER 27, 2019 - JANUARY 3, 2020

- Airfare**
- RT Transfers**
(Airport-Hotel-Airport)
- 6 Nights**
- Hotel Marina Atlantico**
- Breakfast Daily**
- 2 Full Day Tours**
- 1/2 Day Tour**
- 2 Lunches**
- Réveillon Dinner**
- Farewell Dinner**

Prices start at:
Double Occupancy • \$2,099.00 pp



www.azoresairlinesvacationsamerica.com

Contact 1 800 762 9995 | 508 677 0555
packages.usa@sata.pt
or Contact your Travel Agent

23rd ANNUAL



PROVINCETOWN PORTUGUESE

FESTIVAL

Share the  HeritageSponsored in part
by the Provincetown Tourism Fund

JUNE 28 (FRIDAY)

- 10:00am - 12:00pm Kids paint ROOSTERS at Portuguese Square
 12:00pm - 2:00pm Capt. Manny Phillips Fishing Derby for Kids at MacMillan Pier. **Free**
 2:30pm - 4:00pm Lobster Crate race behind the Surf Club. **Free**
 12:00pm - 3:00pm Portuguese Soup Tasting with entertainment by the Dory Bar Blues Band at the Bas Relief All the soup you can eat.
 12:00pm - 4:00pm Face Painting in Portuguese Square. **Free**
 2:00pm - 4:00pm Portuguese Writers and Poets Read at the Harbor Lounge at the Harbor Lounge 359 Commercial St. **Free**
 3:00pm - 6:00pm Music, Dancing & Entertainment On Stage in Portuguese Square. **Free**
 5:00pm - 8:00pm Lobster Bake at the Bas Relief
 *Beer and Wine cash bar, * Oyster, Clam, Shrimp cash bar

- 6:00pm - 7:30pm Music for All Ages with ever ageless CAPITALISTAS - On Stage in Portuguese Square. **Free**
 8:00pm - 10:00pm Music with the band Cape Verdean band playing all international music THE MORABEZA BAND On Stage in Portuguese Square. **Free**
 9:00pm - 1:00am Homecoming Get Together with The Old Jug Band at the Surf Club

JUNE 29 (SATURDAY)

- 10:00am - 12:00pm Motta Family Kids Games and Cookout at Motta Field **Free**
 11:30pm - 7:30pm Lions Club Portuguese Food Court under the tent at the Bas Relief and Enjoy Entertainment by the Portuguese Kids 6:30 to 7:30 **Free**
 10:30pm - 2:00pm Live Entertainment and Portuguese Folklore Dancers in Portuguese Square **Free (Rancho Folklorico)**
 2:00pm - 3:00pm Entertainment for Kids Of All Ages by the Toe Jam Puppet Band in Portuguese Square. **Free**
 3:00pm - 5:00pm Portuguese Festival Parade on Commercial St. from Harbor Hotel to Franklin St. With many Folklore groups from the New Bedford and Providence areas.
 4:30pm - 5:30pm Entertainment Continues with the Toe Jam Puppet Band in Portuguese Square. **Free**
 6:30pm - 7:30pm Enjoy Comedy by the Portuguese Kids in the Lions Club Portuguese Food Court under the tent at the Bas Relief. **Free**
 7:30pm - 9:30pm Early Evening Provincetown Banner FADO Concert in Provincetown Town Hall. Celia Maria, Sonia Bettencout, Manuel Guerra, Juliana Victor, and Looic da Silva on the Portuguese Guitar and Viriato Ferreira on the Base guitar..... **Contributions appreciated**

Contributions appreciated**Handicap access elevator available behind Town Hall.**

- 9:00pm - 12:30am Dance to the SAMBA Band On Stage in Portuguese Square

JUNE 30 (SUNDAY)

- 10:30am - 11:30am Fishermen's Mass at St. Peter the Apostle Church.
Celebrant: Bishop Edgar M. DaCunha S.D.V.
 12:00pm - 1:00pm Procession from St. Peter the Apostle Church to MacMillan Pier
 11:30pm - 12:30pm Portuguese Folklore dancers, Nossa Senhora de Fatima of Rhode Island, entertain in Lopes Square while you wait for the Procession
 1:00pm - 69th Blessing Of The Fleet and judging of boat decorations
 12:00pm - 4:00pm TASCAs ... Portuguese Café at MacMillan Pier
 1:00pm - 3:00pm Enjoy Portuguese Folklore dancing by the group, Nossa Senhora de Fatima of Rhode Island, at MacMillan Pier. **Free**
 4:00pm - 5:00pm Enjoy a Traditional Band Concert in front of Town Hall. **Free**
Featuring St. Anthony's Band from Cambridge.
 4:00pm - 7:00pm Finish Up Another Great Festival with a quick Get Together at the Surf Club with Ed Sheridan's and friends. **Free**

ProvincetownPortugueseFestival.com

facebook.com/ProvincetownPortugueseFestival

FUNDAÇÃO
LUSO-AMERICANA

Lobster Pot
Restaurant

“Nós celebramos o que faz de nós portugueses o que na verdade somos e o que autenticamente nos define como povo”

João Pedro Fins do Lago, cônsul geral de Portugal em Boston no Dia de Portugal

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Camões lá no assento eterno onde subiu se memórias desta vida se consentem deve estar orgulhoso, quando se enaltece a sua obra em lugar de excelência e neste caso na cidade de Boston. João Pedro Fins

do Lago, cônsul geral de Portugal em Boston, apostou no St. Botolph Club, lugar de excelência na Commonwealth avenue, em Boston, para celebrar o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades, precisa-

mente na segunda-feira, 10 de junho de 2019.

No meio de uma recepção rodeada de ilustres diplomatas representantes de outros países a par com destacadas figuras da comunidade portuguesa, João



João Pedro Fins do Lago com Liliana Sousa e Maria Valente.



O cônsul de Portugal em Boston, João Pedro Fins do Lago, ladeado pelos casais Al Pacheco e Gilda Nogueira durante a recepção comemorativa do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades que teve lugar precisamente no dia 10 de junho no St. Botolph Club, numa das áreas sofisticadas da cidade de Boston.



Danny Vasconcelos e Danny Melo.



Luís Azevedo e esposa

Pedro Fins do Lago, usou da palavra sob silêncio absoluto realçando que “à semelhança de muitas outras nações, por altura do Dia Nacional de Portugal, nós não estamos a celebrar nenhuma vitória, ou batalha, nem sequer a independência de Portugal. O dia 10 de junho, numa maneira muito singular, nós celebramos o que faz de nós portugueses o que na verdade somos e o que autenticamente nos define como povo: Portugal, um antigo e moderno país. A nossa língua como grande identificação. Luís Vaz de Camões, poeta que viveu no século XVI e a verdadeira dimensão global da Diáspora Portuguesa, que por séculos atravessou mares e oceanos do globo, chegando a todos os continentes, incluindo este.

(continua na página seguinte)

Pacheco Jewelers

Joalheria fina • Diamantes • Relógios
• Ofertas • Reparações • Gravações



Saudamos e convidamos a comunidade a tomar parte no Boston Portuguese Festival este domingo, 23 de junho no City Hall Plaza em Boston!

**599 Cambridge Street, Cambridge, MA
Tel. 617-494-0501**

Aberta de Seg.-Qua.: 9 AM-6 PM - Qui.: 9 AM-7 PM - Sexta-Sáb.: 9 AM-6 PM
www.pachecojewelers.com

Dia de Portugal celebrado em Boston em lugar de excelência

(Continuação da página anterior)

Isto é o que oficialmente e chama 10 de Junho de Camões e das Comunidades”. Foi a forma eloquente que João Pedro Fins do Vale, encontrou para o início da sua intervenção em Dia de Portugal e em lugar de excelência.

E o orador acrescenta um pouco mais à frente. “Fundado à 877 anos, Portugal é um moderno e próspero país, que ultrapassou tempos difíceis no passado, tal como na história mais recente. Momentos em que foram pedidos muitos sacrifícios aos portugueses habituados a resistir e a ganhar”.

O turismo tem sido sempre o cavalo de batalha dos portugueses

“Como exemplo das muitas mudanças positivas que hoje acontecem na economia portuguesa, permitam-me que me refira à indústria do turismo.

Isto é uma área onde Portugal detém boas e velhas tradições e onde hoje se atingem patamares de excelência nunca de antes conseguidos, razão para orgulho de todos os portugueses. E 2018 Portugal registou 25 milhões de visitantes, o que representa duas vezes mais



O cônsul geral de Portugal em Boston, João Pedro Fins do Lago, recebe a proclamação do Dia de Portugal assinada pelo governador de MA, Charles Baker, vendo-se ainda na foto Carolina Almeida Pato.

a população do país. Portugal recebeu 41 distinções da prestigiada WTA (World Travel Awards), incluindo: “O Melhor Destino na Europa” (3.º ano consecutivo); Lisboa, A Cidade Para Melhor Estadia. Madeira, A Melhor Ilha para visitar. Algarve, O Melhor destino para praias. Finalmente, a Agência Governamental de Turismo de Portugal, recebeu o prémio

“A Melhor Agência Nacional de Turismo no Mundo”. Perante este quadro do incremento do turismo em Portugal e da consequente entrada do fluxo financeiro, festejado com uma taça de uma especialidade vinícola entramos na área do coordenador do ensino do português João Caixinha e a sua integração no sistema de ensino americano.



João Caixinha e Liliana Sousa. Na foto abaixo, o clero da igreja de Santo António em Cambridge e o casal John Feitor ladeiam o cônsul João Pedro Fins do Lago.



SEGUROS • INCOME TAXES • VIAGENS

Trabalhamos com as melhores companhias de seguro pelo que podemos oferecer os melhores preços!

Para mais informações telefone para uma das nossas agências, onde lhes serão dados pormenores sobre o leque de viagens de férias que temos para 2019/2020! VIAGENS E SEGUROS É CONNOSCO!!!



Luís Azevedo (Peabody)



José Azevedo (Cambridge)

Saudamos e convidamos a comunidade a tomar parte nas celebrações do Boston Portuguese Festival!



PEABODY
(978) 532-5435

CAMBRIDGE
(617) 354-4499

**VENHA CELEBRAR
PORTUGAL
EM BOSTON!**

LOWELL
(978) 934-9262

Lançada petição pública para reativação da Linha do Douro até Barca d'Alva e Espanha

Os promotores de uma petição pública em defesa da requalificação e reativação da Linha Ferroviária do Douro, lançada na Régua, querem reunir até final do ano assinaturas suficientes para levar o abaixo-assinado à discussão no parlamento.

O documento - lançado pela Liga dos Amigos do Douro Património Mundial e pela Fundação Museu do Douro - reclama a "completa requalificação e reabertura da Linha do Douro" (Ermesinde - Barca d'Alva e subsequente ligação a Salamanca, em Espanha).

O texto salienta a importância da linha "no quadro dos atributos que levaram à classificação do Alto Douro Vinhateiro como Património Mundial pela UNESCO [Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura]" e "para o desenvolvimento endógeno do Alto Douro Vinhateiro".

A Linha do Douro está atualmente ativa entre o Porto e Pocinho, mas cada vez se ouvem mais vozes que defendem a reativação da ligação até Espanha, sendo objetivo da petição angariar o número suficiente de assinaturas para, "num horizonte de seis meses", levar este tema à discussão na Assembleia da República. Para uma discussão em plenário, são necessárias quatro mil assinaturas.

Duas pessoas detidas em Abrantes por posse de armas de fogo incluindo metralhadora

Um homem e uma mulher foram detidos, a semana passada, e a PSP apreendeu, ainda, várias armas de fogo, incluindo uma pistola-metralhadora UZI, no concelho de Abrantes, distrito de Santarém.

Na sequência de uma investigação de cerca de um ano, a polícia deteve em flagrante delito um homem de 35 anos e uma mulher com 27 por posse de armas proibidas.

No cumprimento de seis mandados de busca e apreensão, a PSP encontrou nas residências dos arguidos uma arma automática marca UZI, de calibre nove milímetros (mm), duas pistolas semiautomáticas com os números de série rasurados e uma caçadeira de calibre 12 mm.

Além disso, foram apreendidos 403 munições e cartuchos de diversos calibres, 1.745 euros em dinheiro e artigos relacionados com o tráfico de estupefacientes.

Os detidos foram presentes a primeiro interrogatório judicial, tendo sido aplicada ao homem a prisão preventiva, enquanto a mulher saiu em liberdade com termo de identidade e residência.

Quatro feridos em incêndio em fábrica de bicicletas em Oiã (Aveiro)

Um incêndio numa fábrica de bicicletas na freguesia de Oiã, Oliveira do Bairro, distrito de Aveiro, causou, dia 15, quatro feridos, entre eles um bombeiro.

Dois homens (25 e 51 anos), o mais novo bombeiro, e uma mulher (51 anos), foram transportados para o Hospital de Aveiro, os dois primeiros com queimaduras de primeiro grau e a mulher com traumatismo num joelho.

Uma quarta vítima, um homem de 24 anos, foi encaminhado para os Hospitais da Universidade de Coimbra, também com queimaduras de primeiro grau.

O incêndio na fábrica, localizada na zona industrial de Oiã, mobilizou quase 90 operacionais e 34 viaturas, disse à Lusa fonte do Comando Distrital de Operações de Socorro (CDOS) de Aveiro.

Acesso às praias da Arrábida condicionado até setembro

O acesso às praias da Arrábida está condicionado até dia 15 de setembro, de modo a evitar os congestionamentos de trânsito provocados pelo estacionamento desordenado.

A medida foi aprovada pela Câmara Municipal de Setúbal (de maioria CDU) pelo segundo ano consecutivo, no âmbito da "Estratégia Municipal para a Mobilidade Acessível, Segura e Sustentável para Todos nas Zonas Balneares de Setúbal".

O documento prevê um conjunto de restrições à circulação automóvel e uma aposta no acesso às praias da Arrábida através de transportes públicos.

Segundo o plano, logo que esteja esgotada a capacidade de estacionamento junto às praias, o acesso de veículos estará condicionado entre a praia da Figueirinha e o Creiro.

Com esta restrição, apenas é permitida a passagem de residentes, transportes públicos e veículos de emergência em caso de acidente ou de um incêndio na serra da Arrábida.

Estados Unidos reconhecem "capacidade de interlocução" de Portugal com África

O ministro português da Defesa Nacional, João Gomes Cravinho, afirmou sexta-feira que os Estados Unidos reconhecem a Portugal "uma particular capacidade de interlocução" com o continente africano, após uma reunião em Washington.

"Os Estados Unidos reconhecem que Portugal tem conhecimento particular do continente africano, obviamente algumas partes mais do que outras, mas que, desde sempre, o nosso enfoque tem sido dirigido a África e, nesse sentido, veem como muito útil o diálogo conosco sobre problemas africanos", afirmou o ministro em declarações à agência Lusa.

João Gomes Cravinho encontrou-se com o secretário de Estado da Defesa dos EUA, Patrick Shanahan, no Pentágono, e as relações entre Portugal e o continente africano foram um dos tópicos abordados.

"Falámos de Moçambique, falámos da República Centro-Africana, falámos do Sahel e falámos do Golfo da Guiné", elencou o governante português, adiantando que os dois debateram "um conjunto de temas relacionados com o continente africano".

"Acredito que os Estados Unidos não falem desses temas com todos os aliados, mas conosco falaram", salientou João Gomes Cravinho, indicando que os EUA reconhecem a Portugal "uma particular



João Gomes Cravinho, ministro da defesa de Portugal, à direita, é recebido pelo seu homólogo norte-americano Patrick Shanahan. Foto: Jim Garamone, DOD

capacidade de interlocução para os temas africanos".

O ministro rejeitou, porém, que o encontro tenha sido como objetivo a assinatura de qualquer tipo de compromisso entre os dois países.

"Nós não assumimos compromissos novos, não era esse o propósito da reunião, mas fizemos um ponto de situação em relação a alguns dos desafios da atualidade que, no futuro, poderão levar-nos a assumir compromissos novos", considerou Gomes Cravinho.

Na ótica do governante, "isso faz parte da evolução natural das coisas", mas, para tal, "tem de haver uma base contínua de conversa, de diálogo, e foi isso que teve lugar hoje, não foi um momento para a tomada de

novas decisões".

João Gomes Cravinho classificou esta reunião como "muito interessante" entre dois países que têm uma "relação que é antiga, que é intensa".

Outro dos assuntos abordados entre os homólogos foi "a importância dos Açores", tendo sido discutidas as "oportunidades que há para o futuro" daquele arquipélago, que conta com a presença militar norte-americana na Base das Lajes.

Na ilha Terceira vai nascer o Centro para a Defesa do Atlântico, equipamento que o ministro da Defesa estimou nesse dia, numa outra iniciativa também em Washington, que "veja a luz do dia antes do final do ano".

Nas palavras de João Go-

mes Cravinho, este centro - que vai funcionar na Base das Lajes - vai "apoiar os países do Golfo da Guiné a vigiar as suas águas".

"Para os Açores temos também novos objetivos relacionados com a observação do Atlântico a partir do espaço, isso é uma nova oportunidade", declarou o ministro, notando que aquelas ilhas "tiveram um período de grande relevância geopolítica", mas, com "o desenvolvimento de novas tecnologias", essa localização "deixou de ter o mesmo tipo de utilidade".

Agora, o interesse dos Açores justifica-se por ser "um ponto de lançamento de microssatélites e um ponto a partir do qual se pode fazer uma observação do Atlântico", explicou João Gomes Cravinho.

24 bolsas de estudo para alunos nos PALOP e Timor-Leste

Alunos de licenciatura e mestrado nos países africanos de língua portuguesa e em Timor-Leste vão poder candidatar-se a 24 bolsas de estudo internacionais nas áreas da música e artes cénicas, anunciou o Instituto Camões.

Os candidatos a bolsas de licenciatura podem concorrer até 04 de julho, enquanto os candidatos a bolsas de mestrado podem apresentar as candidaturas de 05 de julho a 12 de setembro.

Trata-se do primeiro concurso de bolsas de estudo do programa Procultura, destinado a promover o emprego no setor cultural nos países africanos de língua oficial portuguesa (PALOP) e em Timor-Leste, que é financiado por fundos europeus, do Instituto Camões - Instituto da Cooperação e da Língua e da Fundação Calouste Gulbenkian.

Portugal tem 143 produtos tradicionais qualificados

Portugal tem 534 produtos tradicionais e, destes, 143 estão qualificados, anunciou o diretor científico do Centro de Apoio Agroalimentar (CATAA), António Moitinho Rodrigues.

"Dados recentes do Ministério da Agricultura apontam para a existência de 534 produtos tradicionais no país. Destes, 143 estão qualificados, 65 com Denominação de Origem Protegida (DOP), 77 com Identificação Geográfica Protegida (IGP) e apenas um como Especialidade Tradicional Garantida (ETG)", afirmou António Moitinho Rodrigues.

Polícia Marítima resgata mais 36 migrantes na Grécia

A equipa da Polícia Marítima portuguesa em missão na ilha grega de Lesbos resgatou na madrugada de sábado 36 migrantes, dos quais 15 crianças (sete bebés), seis mulheres e 15 homens que viajavam num bote, que foi intercetado às 04:17, em frente a Tsonia, por indicação de um navio inglês.

Já na sexta-feira a equipa da Polícia Marítima resgatou outros 35 migrantes, 12 dos quais crianças, que estavam a bordo de um bote, tendo sido transportados para o porto de Skala Skamineas.

A Polícia Marítima encontra-se integrada na operação 'POSEIDON', sob a égide da agência europeia Frontex e em apoio à Guarda Costeira grega, com o objetivo de controlar e vigiar as fronteiras marítimas gregas e externas da União Europeia, no combate ao crime transfronteiriço, no âmbito das funções de guarda costeira europeia.

A Polícia Marítima continuará em missão até janeiro de 2020, tendo salvo 2.056 vidas desde que iniciou esta missão na Grécia em maio de 2017. No total, desde 2014, quando iniciou a sua participação na missão 'POSEIDON', a Polícia Marítima totaliza 5.212 vidas salvas.

Este responsável realçou a importância da valorização dos produtos regionais e sublinhou que uma das formas de o fazer passa pela sua qualificação.

Contudo, explicou que, apesar de o país ter 143 produtos qualificados e de ser um dos países da União Europeia com mais produtos tradicionais qualificados, a região Centro possui poucos.

Mau tempo nos Açores provoca 36 ocorrências e obriga a realojamentos



Mau tempo na ilha Terceira.

Foto: António Araújo/Lusa

Nove pessoas tiveram de ser realojadas na ilha Terceira, no domingo, devido ao mau tempo que afetou os grupos central e oriental dos Açores, informou o Serviço Regional de Proteção Civil e Bombeiros dos Açores (SRPCBA).

De acordo com uma nota do Serviço Regional de Proteção Civil e Bombeiros dos Açores (SRPCBA), a ilha onde se verificaram mais ocorrências foi a Terceira, com 33 casos, “sobretudo inundações de habitações e de vias, transbordos de cursos de água e quedas de árvore”.

“Na zona oeste da ilha Terceira, entre as freguesias de São Bartolomeu e das Doze Ribeiras, houve necessidade de realojar nove pessoas, situação resolvida pelo Serviço Municipal de Proteção Civil de Angra do Heroísmo e pelo Instituto de Segurança Social dos Açores (ISSA)”, é referido no comunicado.

A maioria dos danos registou-se no concelho de Angra do Heroísmo, com 30 ocorrências, sendo que as restantes três aconteceram no concelho da Praia da Vitória.

Nas operações estiveram envolvidos os bombeiros de Angra do Heroísmo, que contaram com a colaboração dos bombeiros da Praia da Vitória, o Serviço Municipal de Proteção Civil de Angra do Heroísmo e a Direção Regional das Obras Públicas, sob a coordenação do SRPCBA.

Ainda no grupo central, uma derrocada de pequena dimensão obstruiu a via de acesso à Fajã dos Cubres, no concelho da Calheta, ilha de São Jorge, situação que foi “prontamente resolvida”, segundo a Proteção Civil.

No grupo oriental, “registou-se a queda de uma árvore em São Miguel e a queda parcial de uma estrutura de uma unidade hoteleira que estava em reparação na ilha de Santa Maria”.

Lajes: Ministro espera que Centro para a Defesa do Atlântico veja “luz do dia” ainda em 2019

O ministro da Defesa Nacional, João Gomes Cravinho, afirmou dia 14, em Washington, esperar que o Centro para a Defesa do Atlântico na ilha Terceira, “veja a luz do dia antes do final do ano”.

A previsão foi feita por Gomes Cravinho numa conferência no Centro de Estudos Estratégicos e Internacionais (CSIS, sigla em inglês), em Washington, onde foi convidado a falar sobre os desafios da NATO e da União Europeia em matéria de defesa e segurança.

O ministro português explicou aos convidados do ‘think tank’ que esta ideia de usar instalações da base das Lajes, onde os EUA ainda têm presença militar, visa, entre outros objetivos, promover uma capacidade marítima de segurança para os países do golfo da Guiné.

Gomes Cravinho exemplificou que, “em 2018, 40% dos incidentes de pirataria em todo o mundo tiveram lugar no Golfo da Guiné” e que os números do primeiro trimestre do ano apontam que “a percentagem está a aumentar”.

A zona é uma rota importante no comércio mundial, argumentou, e os países da região “estão a enfrentar grandes dificuldades em controlar as suas águas”.

É um problema, disse, que necessita de “uma aproximação regional”, em que este comando pretende ajudar a responder, e para o qual se espera ter apoios por parte de outros países, como Estados Unidos.

Em 26 de abril de 2018, o Governo português aprovou uma resolução que autoriza a criação do Centro para a Defesa do Atlântico na Ilha Terceira, nos Açores, focado “no domínio da segurança marítima, mas igualmente

com um alcance nos domínios terrestre, aéreo e da ciberdefesa”.

A ideia com a implementação do centro é “colmatar lacunas existentes no espaço Atlântico e contribuir para o reforço da afirmação de Portugal como produtor de segurança” junto de instituições como a União Europeia, a ONU, a NATO, aliados como os EUA e da comunidade internacional em geral.

Numa visita às Lajes, em março desse ano, o antecessor de Cravinho no Ministério da Defesa, José Azeredo Lopes, afirmou esperar que “a institucionalização” do centro “possa ocorrer algures perto do fim da legislatura”, depois do verão de 2019, o que coincide com o calendário referido pelo ministro português hoje, em Washington. “Vai ser uma estrutura que é promovida por Portugal, que só vai poder existir tal como foi concebida se for claramente internacional e será claramente internacional se atrairmos os principais Estados que têm capacidade para falar sobre a segurança do Atlântico”, frisou Azeredo Lopes.

O então ministro realçou ainda “o facto de a NATO ter vindo recentemente a olhar para o Atlântico”, que estava “remetido para um plano menos importante”.

“Questões securitárias do norte do Atlântico, questões ligadas à segurança marítima, especialmente no Golfo da Guiné, convocam de novo os estados para olharem para este oceano e, necessariamente, para os Açores, pela crucial posição geopolítica e de centralidade atlântica que os Açores têm”, observou.

Universidades dos Açores e de Lowell/Massachusetts vão trabalhar em projetos conjuntos

A Universidade dos Açores e outras universidades portuguesas vão colaborar com a Universidade de Massachusetts de Lowell, nos EUA, no desenvolvimento de projetos conjuntos.

“Espera-se que, com base nestes memorandos de entendimento, se tenha uma matriz onde assentam essas parcerias, onde possam surgir projetos, onde possa haver mobilidade de investigadores de ambos os lados do Atlântico, que possa haver mobilidade de estudantes, inclusive”, afirmou, dia 13, o secretário regional do Mar, Ciência e Tecnologia do Governo dos Açores, Gui Menezes.

O governante falava no Parque de Ciência e Tecnologia da Ilha Terceira (Terinov), em Angra do Heroísmo, à margem de um encontro entre investigadores de várias universidades portuguesas, da Universidade de Massachusetts e responsáveis de outras entidades, no qual vão ser assinados três memorandos de entendimento.

Um dos memorandos, entre a Fundação para a Ciência e Tecnologia (FCT) e a Universidade de Massachusetts, prevê a criação de projetos científicos partilhados entre investigadores de universidades portuguesas (incluindo a dos Açores) e da universidade norte-americana, em áreas como o espaço, as alterações climáticas, os oceanos e a sustentabilidade.

Um segundo memorando prevê a criação, já em 2019, de três cátedras sediadas na Universidade dos Açores nas áreas da transformação digital, inovação e sustentabilidade, que pretendem atrair investigadores de topo para a região. Cada cátedra terá um custo estimado de 100 mil euros, sendo o financiamento tripartido entre a Fundação Luso-americana para o Desenvolvimento (FLAD), a FCT e o Governo Regional dos Açores.

Foi ainda assinado um memorando com vista à criação do ‘Inovation Hub’ do Air Centre (Centro Internacional de Investigação do Atlântico), que será instalado no Terinov e que prevê a partilha de conhecimento e a promoção da mobilidade de professores, investigadores e estudantes de formação avançada entre as universidades dos Açores e de Massachusetts.

Segundo Gui Menezes, a parceria surgiu na sequência da visita de uma delegação portuguesa àquela universidade norte-americana, em fevereiro deste ano, mas há muito que era esperada.

“Aquele zona da costa leste dos Estados Unidos tem muitos açorianos, desde há muito, e este é um contributo que a ciência faz para aproximar os dois lados do Atlântico e aproveitarmos isto para tirarmos mais-valias científicas, mas também que possam contribuir no futuro para o nosso desenvolvimento económico”, salientou.

O secretário regional destacou o potencial dos Açores em áreas como os oceanos, o espaço e a energia, que os faz serem reconhecidos como um “pequeno laboratório de teste”, devido à dimensão do arquipélago, à sua dispersão insular e localização geográfica. Aquele responsável deu como exemplo a estação da Ilha de Santa Maria, que integra a Rede Atlântica de Estações Geodinâmicas e Espaciais (RAEGE), onde é usada “uma técnica de observação que é também utilizada para estudos de astronomia pela Universidade de Massachusetts”.

A vice-reitora da Universidade de Massachusetts de Lowell, Julie Chen, considerou que há uma “grande vantagem” nesta colaboração entre universidades, governos e indústria, destacando o contributo da investigação científica no desenvolvimento económico.

“A mais-valia da Universidade dos Açores é baseada na localização e no bom trabalho que tem sido feito em áreas como o mar, a sustentabilidade e as alterações climáticas”, referiu, classificando o arquipélago como “um laboratório vivo”.

Madeira adere a plataforma para acompanhar animais ‘online’

O Observatório Oceânico da Madeira (OOM), através de uma equipa de investigadores, “colocou a região no mapa do MoveBank”, plataforma ‘online’ que permite seguir, em tempo real, o movimento de animais como a baleia-piloto-tropical marcada com um transmissor de satélite no arquipélago. O OOM salienta que “estes são os primeiros dados da ilha da Madeira no MoveBank e são designados por ‘Whale Telemetry - Oceanic Observatory of Madeira’, porque vão ao encontro dos objetivos do Projeto OOM”, com o objetivo de consolidar um “verdadeiro observatório vivo”.

Homens detidos em Porto Santo por pornografia infantil

A Polícia Judiciária deteve, em flagrante delito, dois homens, entre os 40 e os 53 anos, pela prática do crime de tráfico de estupefacientes e pornografia de menores, na ilha do Porto Santo.

No decurso das buscas foi apreendida heroína suficiente para 334 doses individuais e, foi igualmente detido um homem, de 58 anos, pela presumível prática do crime de pornografia de menores agravado”, tendo sido ainda confiscado “suportes informáticos, contendo centenas de ficheiros de imagem e vídeo relativos a pornografia infantil que possuía e partilhava”.

Autarquia do Funchal tem novo presidente



O novo presidente da Câmara do Funchal, o independente Miguel Silva Gouveia, admite que não estava à espera de assumir o cargo tão cedo e assegurou que vai dar continuidade ao projeto da coligação Confiança, embora utilizando o seu “próprio estilo”. Miguel Gouveia é engenheiro eletrotécnico e substituiu no cargo o professor Paulo Cafôfo.

Foto: Homem de Gouveia/Lusa

Por causa de cartoon do português António o New York Times deixa de publicar cartoons políticos

O New York Times anunciou que no próximo dia 1 de julho deixa de publicar cartoons políticos na sua edição internacional, à semelhança do que já faz na edição nacional. O International New York Times, conhecido anteriormente como International Herald Tribune, publica-se desde 1887 em Paris e circula em mais de 160 países com uma tiragem de 242.000 exemplares.

A decisão prende-se com a publicação, no dia 25 de abril, de um cartoon do português António Moreira Antunes, mais conhecido por António, veterano de 45 anos de cartoonismo político premiado internacionalmente e que trabalha atualmente no semanário Expresso, de Lisboa.

O desenho, publicado originalmente no Expresso, mostra o presidente Donald Trump como um cego de óculos escuros e a usar na cabeça uma kipá (símbolo judaico). A guiá-lo está um cão com o rosto do primeiro-ministro israelita Benjamin Netanyahu e cuja coleira era a estrela de David, de seis pontas.

António não colabora propriamente no New York Times, mas os seus trabalhos são distribuídos pela agência CartoonArts International, de New York e publicados em qualquer jornal que quiser comprar e foi o que aconteceu, mas inesperadamente o cartoon deixou a Casa Branca em



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

polvorosa.

O filho do presidente, Donald Trump Jr., recorreu ao Twitter para se insurgir. “Não tenho palavras para o flagrante anti-semitismo aqui exposto. Imaginem se isto não estivesse num jornal de esquerda?”, escreveu Trump Jr. e a internet ficou inundada de críticas dos apoiantes republicanos do progenitor e da extrema direita israelita.

Sem referir o autor do cartoon, o Times pediu desculpas admitindo que “a imagem era ofensiva e foi um erro de julgamento publicá-la” – e apagou o desenho da sua edição digital, mas esqueceu-se, porém, de mencionar Trump, que reagiu através do Twitter exigindo um pedido de desculpas: “O New York Times pediu desculpas pelo terrível cartoon anti-semita, mas não pediram desculpas a mim por isto e por todas as notícias falsas e corruptas que publicam diariamente. Atingiram o nível mais baixo do ‘jornalismo’ e, certamente, um ponto baixo na história do The New York Times”.

A.G. Sulzberger, diretor e dono do jornal, (e judeu) anunciou que os funcionários seriam submetidos a um curso de treinamento tendencioso com ênfase no anti-semitismo e prometeu que o Times só passaria a publicar cartoons criados pelos empregados do jornal, mas nada deteve os críticos, que aproveitaram o cartoon para contra-atacar um dos jornais que mais tem criticado Donald Trump. O anti-semitismo, o preconceito contra o povo judeu e a sua religião, não passou de pretexto.

Numa situação destas, o que pode fazer um jornal? Continuar a pedir desculpas ou deixar de publicar cartoons. O New York Times parece ter tomado a segunda decisão e foi pena. Foi uma decisão contra a liberdade de expressão, que exige aceitarmos os erros. Quando isso acontece, e por mais forte que seja a reação, a nossa resposta não



O cartoonista António (Moreira Antunes) junto da caricatura do ator Vasco Santana, que pintou na estação do metropolitano no aeroporto de Lisboa.

pode ser deixar de escrever e publicar, em nome da liberdade.

Mas o Times optou por publicar um longo pedido de desculpas e acabar com todos os cartoons políticos num texto assinado pelo editor da página editorial, James Bennet.

Não mencionou especificamente o cartoon de António, mas não negou que a decisão estava ligada ao furor sobre o anti-semitismo e insistiu que ia fazer na edição internacional o que já tinha feito na edição americana, acabar com os cartoons políticos.

A primeira consequência foi prescindir dos serviços de dois cartoonistas contratados pelo International New York Times, o suíço Patrick Chappatte e o chinês Heng Kim Song.

Durante mais de vinte anos, Chappatte, publicou dois cartoons por semana, tendo começado quando o jornal ainda se chamava International Herald Tribune. Chappatte reagiu no seu site pessoal: “Receio que isto não seja apenas sobre cartoons, mas sobre jornalismo e opinião em geral (...) Talvez devêssemos começar a preocuparmo-nos (...) A mídia precisa renovar-se e alcançar novas audiências. E deixar de ter medo da turba enfurecida”.

Os cartoons políticos são satíricos, desagradam aos visados e geram quase sempre polémicas, sobretudo quando se trata de religiões. António já teve um caso com os católicos portugueses. Em 1992, publicou no Expresso um cartoon que mostrava o Papa João Paulo II com um preservativo no nariz e que causou forte polémica. Dezassete anos depois, o cartoonista repetiu o sentido da ilustração, dessa vez com Bento XVI e não houve reações.

Mas nem sempre é assim com outras religiões. Os cartoons que retratam o profeta Maomé são considerados blasfêmia pelos islamitas e os seus autores são alvo de ameaças e atentados terroristas. Basta lembrar o ataque contra a redação do semanário francês Charlie Hebdo, em Paris, a 7 de janeiro de 2015 e que dois terroristas da Al-Qaeda mataram 12 pessoas e feriram 11 por causa de uma capa do jornal com uma caricatura de Maomé a dizer: “É duro ser amado por imbecis”.

Os cartoons políticos estão na vanguarda da liberdade de expressão, só são possíveis em democracia e por isso são perigosos para os seus autores nos regimes repressivos, que prendem rotineiramente cartoonistas. Jiang Yefei na China, Atena Farghadani no Irão, Musa Kart na Turquia, Ramón Nsé Esono Ebalé na Guiné Equatorial, são cartoonistas presentemente na prisão.

E, claro, não podemos esquecer José Vilhena em Portugal, figura única do cartoonismo português, fundador de revistas como O Mundo Ri e Gaiola Aberta. Foi preso três vezes pela PIDE (1962, 1964 e 1966) e costumava desaparecer de Lisboa sempre que publicava um livro. E desapareceu muitas

vezes, uma vez que publicou 70 livros.

Vilhena, que faleceu em 2015, costumava dizer que a sua vida se tornou mais complicada depois do 25 de Abril, com a democracia. Com a ditadura, o problema era só um, o Estado Novo, com a democracia passaram a ser os diferentes partidos políticos, tanto à esquerda como à direita.

A decisão do Times surpreendeu António. “É uma má notícia para a liberdade de expressão e é preocupante que democracias comecem a conviver mal com os cartoons”, disse o cartoonista.

A decisão do Times preocupa António e deve preocupar também todos os norte-americanos. Os cartoons políticos nasceram com a democracia e começam a ser contestados quando deixa de existir.

Neemias Queta adia draft da NBA

Realiza-se amanhã, 20 de junho, no Barclays Center em Brooklyn, New York, o draft de 2019, um sistema de lotaria anual criado em 1950 e que permite às 30 equipas da Liga Norte-Americana de Basquetebol (NBA) recrutarem jogadores amadores do basquetebol académico dos Estados Unidos e outros atletas elegíveis, incluindo estrangeiros. Da lista de candidatos ao draft fazia parte inicialmente o português Neemias Esdras Barbosa Queta, 19 anos, da equipa Utah State Aggies da University of Utah State.

Filho de pais guineenses, natural do Barreiro, Neemias praticou basquetebol no Barreirense e no Benfica, chegando a internacional de sub-20 por Portugal. Mede 2,11 metros e a sua posição é de poste, geralmente o jogador mais alto e mais forte da equipa, que assegura a defesa e a recuperação, num papel idêntico ao do quarterback no futebol americano.

Com ajuda da Next Level Sports Portugal, empresa que faz mediação com o desporto universitário americano, Neemias ganhou uma bolsa de estudos na University of Utah State e, em setembro do ano passado mudou-se para Salt Lake City, no deserto de Utah, e deu nas vistas ao serviço dos Utah State Aggies.

A equipa venceu a fase regular de Mountain West, o torneio de conferência e atingiu a fase final do torneio nacional de basquetebol universitário norte-americano (NCAA), onde não chegava desde 2011. Neemias foi nomeado Mountain West Freshman e Jogador Defensivo do Ano.

As possibilidades do poste luso ser escolhido para o draft foi sendo avançada ao longo do ano por alguns jornalistas que seguem o basquetebol académico. A NBA divulgou dia 8 de maio os jogadores que marcariam presença no draft e da lista fazia parte o nome bíblico de Neemias Queta, o primeiro português com hipóteses de chegar à NBA.

Neemias escreveu na sua conta no Twitter que pretendia contratar um agente e jogar na NBA, tendo chegado a ser convocado pelo Utah Jazz para um pré-draft workout, mas à última hora anunciou que retirava o nome do draft e voltava à sua equipa universitária, que o recebeu de braços abertos.

Presume-se que Neemias terá sido aconselhado a adiar o draft para 2020 à espera de melhor oportunidade.

A verdade é que se optasse por continuar e não fosse escolhido por nenhuma equipa da NBA, não poderia voltar a entrar no draft.

A história de um herói açoriano



PARALELO 38

João Gago da Câmara

O Moçambique de um jovem ex-comando açoriano que supôs que a guerra seria bem melhor do que a repulsiva juventude

De todas as mortes que tive de amigos no ultramar, esta foi a que mais me chocou, porque ele morreu ali irremediavelmente ao meu lado antes que chegassem os helicópteros das evacuações.”

A sorte protege os audazes. Ele ouviu esta frase centenas de vezes, em Lamego e depois em Moçambique, para onde foi integrar os quadros da quinta companhia de comandos africanos na guerra em África. Entre minas, tiros e granadas, gritos de guerra que zigzagueavam entre os troncos da duvidosa mata, Manuel António Rodrigues Mota clamou por misericórdia às árvores que escondiam brancos e negros e chorou entre o capim e, para ele, regou-o de revolta e de saudade, de insegurança e de temor verdadeiro com causas bem reais.

O início da sua idade adulta chamou-se África, guerra, violência, morte, desolação, arrependimento, saudade. Mas porque ele o quis.

Desde os seus jovens sete anos de idade que o trabalho familiar era árduo e cabia a todos, até à sua infantil pequenez. E a disciplina dava mãos à severidade. Nessa época, era assim às vezes o formato da educação familiar. Ir, nas supostas férias, férias apenas da escola, para a piscina pública de São Pedro, em Ponta Delgada, e chegar a casa pouco depois do meio-dia e meia, hora estipulada pela família para almoçar, dava direito a castigo, neste caso não voltar a pôr os pés na piscina por toda uma semana ou mais, essa que era a piscina dos namoriscos e das paixonetas de que Manuel e todos nós tanto gostávamos.

Todo o dia era de trabalho duro na tradicional “Loja das Chitas”, o negócio da família, e o estudo era remetido para o lado da noite. Foi o castigo, mais um, por o jovem haver chumbado o segundo ano liceal. O período de descanso anual era a trabalhar, quase ininterruptamente, dezasseis horas diárias, das oito e meia da manhã à meia-noite e meia. E perante tanta proibição e tantos castigos, África aparentou ser a melhor opção de vida. Manuel António decidiu dar o corpo às balas como voluntário no exército – severidade pela severidade – e entregou-se à tropa de elite dos combatentes maiores das forças armadas portuguesas. Passou a gritar, com os companheiros de armas, “Mama Sume” – aqui estamos prontos para o sacrifício – a frase que se eternizou nos comandos, e o sacrifício foi ilimitado.

Entre as incontáveis vicissitudes bélicas, que todo o combatente de elite tem, Manuel recorda-nos, sobre todas, a ocorrida num fatídico 7 de fevereiro de 1974, em que um amigo, oriundo de Castelo Branco, o Alferes Nabais, por impiedade do destino, pois era a sua última operação em Moçambique, foi mortalmente atingido por estilhaços de um “rocket”, quando se encontravam próximos de uma base inimi-



ga, acabando por lhe morrer nos braços. Há dias incomensuravelmente desafortunados que a crueldade do destino apronta! “De todas as mortes que tive de amigos no ultramar, esta foi a que mais me chocou, porque ele morreu ali irremediavelmente ao meu lado antes que chegassem os helicópteros das evacuações.” – rememorou o ex-combatente.

A teoria que era propagada na altura – afirma o ex-comando – era a de que o então Chefe de Estado, Marcelo Caetano, pretendia implementar, de modo progressivo, a autodeterminação de todas as ex-colónias ultramarinas, mantendo-as ligadas a Portugal até que obtivessem as condições elementares para se governarem sozinhas. Assim não aconteceu.

A tropa, bem ou mal, fê-lo um homem, veio para a vida profissional e, sabe-se lá se terá sido o olho do Universo sobre aquele jovem cheio de um passado sofrido – a sorte protege os audazes – a vida sorriu-lhe guindando-o no mundo dos negócios ao mais alto patamar, onde hoje se encontra, sendo, como é, um dos mais bem sucedidos comerciantes dos Açores.

Comprou um iate, a que chamou “Oásis”, que bem merece após tão espinhosa caminhada e com que, de quando em vez, sulca os oceanos do planeta. Empreendeu uma viagem à volta do mundo, também ela não isenta de perigos, mas – aí está – até no mar, a sorte protege os audazes. Em trinta e seis mil milhas navegadas pelas sete partidas da Terra, deu a volta ao mundo durante 20 meses, cruzou tempestades contra ventos ciclónicos do outro lado do globo, entre as ilhas Vanuatu e a Austrália. E, já depois da volta ao mundo, no Canal da Mancha e no Golfo da Biscaia, enfrentou gigantes de água que se elevaram a intimidantes dez metros de altura, e, a atrapalhar-lhe a navegação, o enrolador da genoa (vela da proa) e o piloto automático quiseram avariar.

Contou-nos o skipper que, onde acaba o Mar Árabe e começa o Mar vermelho, o “Oásis” teve duas traineiras de rapina somalis em sua perseguição, tentando a abordagem, o roubo do iate, rapto da tripulação e posterior extorsão ao país e aos familiares. Manuel Mota e a sua equipagem, com velas enfunadas e o motor a fundo, conseguiram escapar e sair ilesos. Hoje, Manuel Mota conta com mais de sessenta mil milhas navegadas que incluem viagens de 19 dias sem avistar

terra.

Com 66 anos, “pai de filhos e avô de netos”, Manuel apaziguou-se com a vida e tira partido do que ela generosamente presenteia. No sono muitas vezes ainda desperta ao som da metralha e dos morteiros, dos impropérios atemorizadores do inimigo e dos gritos de dor e de morte dos colegas, comandos, companheiros da desventura, mas reconhece haver todos as manhãs um nascer-do-sol diferente para melhor, como que uma bênção todos os dias chegada dos céus que o felicitam por ainda fazer parte do mundo dos vivos.

A intenção deste texto não foi mais do que tentar dar a mão a um ser humano que por pouco não entregou a vida à nação enrolada numa bandeira. Manuel António – é essa a intenção – representa aqui outros muitos milhares de homens que desceram ao inferno e voltaram, porque, enquanto jovens, foram empurrados para uma guerra fratricida pela mão sanguinária de um país para serem depois chamados de assassinos.

Ao apito do navio, ainda criança, lembro-me, tão bem como se fosse hoje, de ir a correr para o cais de Ponta Delgada ver sair o “Carvalho Araújo” ou o “Funchal” para poder dizer adeus aos heróis, esse adeus até mais, ou até nunca mais. E era ouvir os choros e gritos das suas mães e sentir-lhes a aflição, porque também era filho, vindo dos mais profundos territórios de si mesmas onde os amaram nove meses e uma vida toda. É necessário ajudar a exorcizar os demónios que ainda hoje atormentam essa gente que obrigatoriamente vestiu farda, que matou e viu morrer, sem que nunca alguém lhes explicasse porquê.

- Artigo publicado na VISÃO



Perseguições de D. José ou do Marquês de Pombal?



OUR
HERITAGE

Creusa Raposo¹

Considerado por muitos como um ditador e por outros comparado a Prometeu (que roubou o fogo aos deuses) Sebastião de Carvalho e Mello, Marquês de Pombal, apresenta-se como um homem de grande energia.

Após o terramoto de 1755 em Lisboa e do impressionante trabalho que desenvolveu para reconstruir a cidade, o monarca D. José I, concedeu-lhe plenos poderes entregando-lhe completamente as responsabilidades da governação.



Fig. 1 - O 1º Marquês de Pombal. Óleo sobre tela. Século XVIII.

Fonte: <https://www.cml.pt/leiloes/2018/194-leilao/1-ses-sao/253/retrato-de-sebastiao-jose-de-carvalho-e-melo-%281699-1782%29--1-marques-de-pombal>

Não sabemos quais as vontades do rei, pois ressaltam as vontades de Sebastião: “*Já em 1751 o embaixador austríaco informava a sua corte de que o rei de Portugal depositava no ministro uma confiança cega e que era este quem tudo governava como um déspota, ao sabor do seu capricho (...)*”, no entanto,

só depois do terramoto é que o seu poder se tornou completo.

A grande novidade do reinado Josefino, porém, advém do facto de a maior parte das penas resultar de atentados contra a salvaguarda da ordem política e pública. O poder ilimitado do ministro sobre o rei não agradava os Jesuítas e o Marquês de Pombal também “*(...) não se conformava com ter de repartir com eles a influência no espírito do monarca*”.

Durante o seu governo o Marquês de Pombal exerceu uma perseguição que teve início em Setembro de 1757, demitindo o confessor do rei e proibindo todos os membros da Companhia de Jesus de entrarem na corte.

A partir de 1757 o ministro encontra ou afirma encontrar a presença jesuíta em todos os casos de resistência à sua tirania. Em seguida denunciou-os ao Papa. Para além da proibição do comércio exercido pelos Jesuítas, o atentado contra o rei, serviu de pretexto para uma tentativa da supressão da Companhia, que Pombal agora “*(...) declarou cúmplice na tentativa de regicídio*”. Os bens foram confiscados, os seus padres foram expulsos de Portugal e a Inquisição mandou queimar “*(...) o pobre jesuíta Malagrida, velhinho doido, que escrevera e declamara alguns distiches em prova mística*”. Todas as forças que limitavam a autoridade real foram impiedosamente destruídas “*(...) o que levou a executar com requintes de crueldade desconhecidos em Portugal, vários membros da alta nobreza*”.

Sob o governo do Marquês de Pombal surgiu uma nova Inquisição em Portugal, um tribunal régio inteiramente dependente do governo, que perdeu o seu antigo poder, onde a censura intelectual passou para as mãos do Estado. A reforma na Inquisição, onde ampliou o seu âmbito, transformou o Santo Ofício numa poderosa arma.

O atentado que o monarca sofreu e que sem provas concretas culpabilizaram a família Távora, deu ao Marquês de Pombal a designação de “*(...) o maior tirano que ocupou já as cadeiras do poder em Portugal*”. Até ao fim do seu governo, o Marquês de Pombal, continuou a perseguir nobres, clero e quaisquer outros que ousassem combater a sua política.

Quando D. José I faleceu abriram-se os cárceres a multidões e a desgraçados, como forma de protesto contra o Marquês de Pombal, pois durante os vinte e sete anos de poder absoluto transformou a monarquia “semifeudal”, governada pelos nobres, num Estado moderno em que a classe dominante era a alta

burguesia.

Uma das intenções do Marquês de Pombal consistia em convencer a princesa D. Maria a renunciar os seus direitos à coroa em favor do seu filho, considerado discípulo do primeiro-ministro, no entanto, ela “*(...) odiava Pombal e não demonstrava qualquer simpatia pela sua obra*”.



Fig. 2 - Rainha D. Maria I.

Fonte: <https://rainhastragicas.com/2016/08/26/a-loucura-de-dona-maria-i-de-portugal/>

Com a subida ao trono de D. Maria I em que ordenou um inquérito sobre a actuação do marquês enquanto ministro, ele “*(...) de tudo se afirmava inocente atribuindo a culpabilidade total nas acções que lhe imputavam à pessoa do rei e só a ela, mais asseverando que sempre se limitara a ser um mero executante da vontade e política do mesmo monarca*”. Neste processo foi acusado de algumas tentativas de fraude, abuso de poder, negócios e aquisição de bens duvidosos.

O marquês soube reagir e defender-se com grande prontidão, aparentando que já se preparava para esta situação. Declarou-se, portanto, irresponsável por qualquer injustiça cometida, usando o pretexto de que todas as suas acções vinham directamente do monarca.

Para mais informações note-se as obras de História de Portugal de José Mattoso, Oliveira Marques, Oliveira Martins, António Sérgio e ainda “O processo dos Távoras” de Luiz Távora e “O Marquês de Pombal e o seu tempo” in Revista de História das Ideias.

¹ Licenciada em Património Cultural e mestre em Património Museologia e Desenvolvimento pela Universidade dos Açores

Este texto não segue o novo acordo ortográfico da Língua Portuguesa.

O passeio da fama de portugueses no Canadá



CRÓNICA DE
DANIEL BASTOS

No âmbito das comemorações do 10 de junho, uma vez mais assinalaram-se um pouco por todo o mundo, as celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

Este ano as comemorações do Dia de Portugal, abriram oficialmente em Portalegre, capital de distrito do Alto Alentejo, e na senda dos três anos de mandato do Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, estenderam-se às comunidades portuguesas, mormente a Cabo Verde, arquipélago localizado ao largo da costa da África Ocidental, onde residem quase 20 mil compatriotas.

A singularidade das comemorações do Dia de

Portugal junto das comunidades lusas, além de reveladora do papel essencial da Diáspora na afirmação da pátria de Camões, é um justo e merecido reconhecimento às trajetórias de vida dos inúmeros compatriotas que pelos quatro cantos do mundo alteiam o amor pátrio.

Um destes prodigiosos exemplos de amor pátrio e exaltação da cultura e língua portuguesa além-fronteiras encontra-se nas celebrações do Dia de Portugal promovido pela comunidade portuguesa de Toronto, no Canadá. Território na América do Norte, onde uma vez mais, milhares de participantes e espectadores participaram na Parada de Portugal, uma das maiores manifestações de orgulho luso, no Mundo.

É também no seio da comunidade lusa em Toronto, estimada em cerca de 300 mil portugueses e luso-descendentes, que desde 2013, no âmbito das comemorações do Dia de Portugal, se assina-

la o Portuguese Canadian Walk of Fame. Uma iniciativa carregada de enorme simbolismo, impulsionada pelo comendador Manuel da Costa, um dos mais ativos e beneméritos empresários portugueses em Toronto, que tem como principal objetivo realçar os percursos de sucesso de luso-canadianos para que sirvam de inspiração às gerações vindouras.

O passeio da fama de portugueses no Canadá, localizado na Camões Square, onde pontifica uma estátua em homenagem ao poeta da epopeia dos descobrimentos, em pleno âmago de uma nação diversa e multicultural, espelha publicamente a notável capacidade de afirmação da comunidade lusa no Canadá. Um dos maiores países do mundo, onde os portugueses através da argamassa da cultura e língua de Camões, honram o seu passado, constroem o seu presente e projetam o seu futuro.

Cínica sensação



CRÓNICA
DA CALIFÓRNIA

Luciano Cardoso

Politika é uma palavra grega com significado universal. Todo o mundo a conhece um pouco mais ou menos. Intromete-se sem vergonha no viver das populações que normalmente a olham com alguma desconfiança. No seu melhor, ainda pode parecer uma ciência sofisticada do verbo governar e há mesmo quem a veja como a bela arte de bem servir os reais interesses das gentes das nações. No seu pior, não me atrevo a escrevê-lo aqui. O que se diz aí por fora é feio demais e obriga-nos a refletir. Uma reflexão que até encaixa razoavelmente bem no celebrativo espírito do Dia de Portugal e das Comunidades. Camões ficaria por demais sensibilizado com a magoada voz do povo quando a reduz a um sujo jogo de dúbias manipulações a merecerem o nosso repúdio.

Não sou pessoa de falar mal à toa e bem que tento desviar-me do ruído que facilmente se gera em volta daqueles políticos peritos em meterem os pés pelas mãos para nos lixarem de caras. São humanos, contudo ninguém lhe dá o direito de serem tralhas. Falar é fácil, prometer não custa e o problema começa aí precisamente quando o atrevimento político abusa do paleio que o tranca nas promessas que não se cumprem. Primeiro, prometem-se mundos e fundos com polido palavreado escolhido para atrair votos. Depois, é o que se vê. Farto do que tem visto, e cansado de acreditar em vão, o povo descontente começa a duvidar se vale a pena votar. Ao perder a fé, vai

também perdendo a esperança.

Sou do tempo que viu Portugal sofrer a suspirar por eleições livres. O voto via-se, lá ao longe, como uma quimera à espera dum abril qualquer que a soltasse para benefício comum. Salazar morreu muito antes de eu ter idade de votar. Nunca o vi, mas lembro-me bem da sua voz tremida, através da rádio, a declamar aquele seu habitual discurso oco para todos os cantinhos do disperso território português, incluindo as nossas “ilhas adjacentes” flutuando esquecidas no meio da bruma atlântica. Esquecidas e subdesenvolvidas, vítimas da insularidade e também da fúria vulcânica, lá nos fizeram vir por aí fora em cata da tal vida melhor, hoje muito prometida pelos políticos generosos em faltarem à sua palavra. Depois, admiram-se dos eleitores lhes quererem faltar ao respeito dizendo-lhes horrores de toda a espécie.

“São a classe mais parasita à superfície da terra.” Sem papas na língua, é assim que o sacrificado Zé Povinho resmungava profundamente desiludido com esses “...marotos, mentirosos, pelintras, trapaceiros, corruptos...” que o fazem arredar-se das urnas, deixando o seu destino à mercê da perigosa abstenção. Claro que não é justo aplicar a todos o mesmo rótulo, ou metê-los em igual saco, mas começa a ser chocante o número de gente cada vez mais furiosa com o suspeito comportamento dos que fingem estarem ao serviço da causa pública quando, no fundo, mais não fazem do que servirem-se dela jurando cega fidelidade aos especiais interesses do partido que lhes aquece o tacho. E pronto, anda-se nisto há quase meio século lá no nosso bercinho natal a cozinhar-se politiquice partidária à custa da democracia incapaz de seduzir o crescente número de indiferentes ao processo.

Desta vez, a percentagem dos nossos conterrâneos a absterem-se de votar para o Parlamento Eu-

ropeu ultrapassou mesmo os oitenta por cento – um pesadelo que se teme com tendência a piorar. Pelo andamento da carruagem, há quem opine mesmo que, daqui a não muito tempo, votarão os políticos, suas famílias, seus amigos e pouco mais. Tal é o desencanto do povo bem visível nestes números mais do que alarmantes para uma pequenina região periférica cujo lento desenvolvimento continua ligado aos fundos vindos da Europa. Se são bem ou mal administrados, isso é outra questão que se levanta com a descrença do eleitorado claramente marimbando-se para as urnas quando elas pouco ou nada lhes melhoram as vidas. Não admira, por conseguinte, em dia de eleições, que o pessoal prefira ir à praia, aos touros ou ficar a ver a bola na TV. Votar no mesmo e mais fraco para quê?

Essa mesmíssima impressão parece rolar também cá pela imensa Diáspora do Novo Mundo. Quando se trata de enviar votos para a velha Pátria, a coisa chega mesmo a rondar o ridículo. Nota-se no comum dos imigrantes aquela cínica sensação de que, votando ou não, tanto faz. Os números, por cá, nem chegam a ser dramáticos porque se tornam anedóticos. Por exemplo, uma das mais pujantes comunidades lusas no estrangeiro, a da área de Toronto, conta com dezenas de dinâmicas agremiações, figurando dentre elas a vibrante Casa do Benfica que celebrou recentemente o seu 49º aniversário com a presença de 700 e tal sócios. No consulado local estão inscritos mais de 41 mil nomes, dos quais apenas votaram 115, o que corresponde a uma taxa de abstenção superior a 99%. Não deixa de ter piada o facto de haver quem ainda queira atribuir a culpa deste “desastre” a heranças do defunto Salazar ou, pior então, ao culto pelo glorioso Benfica. E isso muita coisa explica.

Em defesa dos pescadores



ABRAÇOS
DE MAR

Ruben Pacheco Correia

Nos últimos dias, a comunicação social açoriana tem trazido a público uma situação que está a afetar centenas de famílias na Região, consequência de uma má gestão do Governo Regional.

Como é sabido, todo o peixe que se apanha nos nossos mares, antes de chegar ao mercado e ao consumidor final, tem de passar pela Lota. Ora, os nossos pescadores não têm outra solução legal para vender o peixe, sem ser através deste organismo que regula quer a qualidade e frescura do peixe, quer o valor mínimo de cada espécie a ir a leilão.

O que acontece é que tal obrigação não traz garantias nenhuma ao pescador: ou seja, se o peixe que lá colocarem não for vendido, o pescador não recebe um cêntimo e a Lota oferece o pescado a instituições de caridade social, como está a acontecer neste momento com o chicharro apanhado nos Açores e que não tem conseguido ser escoado. A situação é grave em dezenas de embarcações e há peixe a ser deitado ao lixo, sem que o Governo Regional dê provas de capacidade de resolução deste problema.

Os pescadores merecem todo o nosso respeito. Os Açores, sem a imensidão do nosso mar e a riqueza do fundo do nosso Oceano, estariam apenas confinados a meia dúzia de lagoas, claro que todas elas com uma beleza ímpar. É importante

virarmos a nossa Região para o mar. Temos estado de costas voltadas para o Atlântico quando este poderá ser a nossa maior fonte de riqueza.

Neste problema em particular, o Governo Regional tem de agir rapidamente para que estas famílias não continuem na miséria. A partir do momento que legisla no sentido de ser obrigatório a colocação do peixe apanhado pelas nossas embarcações na Lota, também tem de prever que, no caso desta entidade não conseguir escoar o pescado, a mesma tem de se responsabilizar por este, pagando ao pescador ou devolvendo-o de maneira a que os próprios pescadores possam fazer a venda diretamente ao consumidor final, sem que haja problemas fiscais.

Não discordo que o peixe que não seja leiloado seja entregue a instituições de caridade. Mas só concordo com isso se, antes, o pescador receber por ele e a Lota assumir as consequências que a sua própria existência impõe.

Esta é uma forma rápida de se resolver o problema. Não obstante e numa visão de futuro, a União Europeia, como é sabido, prevê um apoio para a congelação e exportação, sem ser o POSEI, de espécies de baixo valor comercial, como o caso do chicharro que aqui abordei. Este apoio não está a ser utilizado pelo Governo Regional e, a médio prazo, seria importante reivindicarmos o nosso direito a ele, como Região Ultraperiférica. Seria interessante começarmos a pensar nisso.



Diálogos Produtivos: Os Legisladores Luso-Americanos e as relações Transatlânticas



**CRÓNICA DE
DINIZ BORGES**

Diniz Borges

Mais do que nunca, partilhamos um destino comum. Daí que só teremos sublimidade se enfrentarmos os desafios juntos.
Kofi Annan (antigo Secretário-Geral da ONU)

“Não perguntes o que o teu país poderá fazer por ti, mas sim, o que poderás fazer pelo teu país”, foram estas as palavras, expressas há várias décadas pelo presidente norte-americano John F. Kennedy, com que a cientista portuguesa Elvira Fortunato, membro do conselho dos curadores da FLAD, terminou o seu breve, mas elucidativo discurso sobre o papel da ciência e tecnologia na contemporânea sociedade portuguesa. Não pôde ter utilizado melhor citação no culminar de dois dias de apresentações e diálogo entre legisladores luso-eleitos dos Estados Unidos e várias entidades do mundo português, incluindo o Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa e o Presidente do Governo da Região Autónoma dos Açores, Vasco Cordeiro. Pelo quinto ano consecutivo que a FLAD, agora com outra administração, realiza estes diálogos que para além de mostrarem Portugal aos luso-eleitos, são ainda uma forma de os mesmos criarem uma rede de comunicação entre si próprios. É que tal como disse a presidente da administração da FLAD, Rita Faden, os diálogos servem para: “criar oportunidades e partilhar ideias, visões e projetos, assim como reforçar a cooperação e o trabalho mútuo que beneficia a cooperação transatlântica.” É mais do que óbvio que com estes diálogos legislativos, a FLAD fortalece a presença de Portugal nos Estados Unidos e enaltece a comunidade de origem portuguesa.

Durante 30 e 31 de maio, a sede da Fundação Luso-Americana para o Desenvolvimento (FLAD) serviu como centro de informação e debate sobre Portugal e a ciência, a importância dos Açores no relacionamento bilateral entre os Estados Unidos e a Portugal, a relevância da comunidade emigrante e de origem portuguesa no relacionamento entre Portugal e os Estados Unidos, o compromisso de Portugal com a ciência e a tecnologia, a internacionalização da economia portuguesa, a importância de uma rede entre os luso-eleitos nos EUA, a perspetiva portuguesa das relações transatlânticas, os desafios e as oportunidades do Portugal de hoje. Um leque de oradores portugueses que incluíram, Leonor Beleza, antiga ministra da saúde e hoje presidente da Fundação Champalimaud; Manuel Heitor, Ministro da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior do governo português; Rui Rio, presidente do Partido Social Democrata; Rodrigo Costa das Redes Energéticas Nacionais; Pedro Siza Vieira, Ministro Adjunto do Primeiro-Ministro e Ministro da Economia; Francisco Seixas da Costa antigo Secretário de Estado; Paulo Portas, antigo Ministro dos Negócios Estrangeiros e antigo líder do CDS-PP; Elvira Fortunato, cientista, assim como os já referidos, presidente do governo da Região Autónoma dos Açores, Vasco Cordeiro e o Presidente da República Marcelo Rebelo de Sousa. Durante estes diálogos registou-se ainda a presença do embaixador dos Estados Unidos em Portugal, George Glass, que ofereceu um pequeno almoço na sua residência, durante o qual os legisladores luso-eleitos foram informados sobre alguns dos temas que a embaixada dos Estados Unidos está a trabalhar em conjunto com Portu-

Da parte luso-americana foi interessante a presença de legisladores estaduais e nacionais, alguns deles foram recentemente eleitos, e outros, apesar de estarem no serviço público há algum tempo, estiveram neste evento pela primeira vez. Houve a presença dos veteranos, conhecidos interventores em nome da comunidade de origem portuguesa, como o congressista Jim Costa, que antes de estar no Congresso dos Estados Unidos, esteve mais de 20 anos na legislatura da Califórnia e tem sido um das vozes mais consistentes a favor de Portugal e da comunidade portuguesa no mundo americano; Marc Pacheco, Michael Rodrigues e Vinny deMacedo, senadores estaduais de Massachusetts, com longas e respeitadas carreiras no serviço público e com uma forte ligação às nossas comunidades e a Portugal; os membros da Câmara Estadual do mesmo estado António Cabral (emigrante da ilha do Pico) e David T. Vieira.

Esta delegação foi ainda composta por Lisa M. Boscola, que desde 1994 está no mundo legislativo do estado de Pensilvânia; Dylan Fernandes, jovem que com 26 anos foi eleito para a camara legislativa de Massachusetts; Liz Miranda do mesmo estado e de origem cabo-verdiana; Nicholas Freitas, natural da Califórnia, residente e membro da câmara legislativa do estado de Virgínia; Susan Donovan, que depois de ser professora durante 35 anos entrou para a legislatura de Rhode Island; Tami Gouveia, que depois de 20 anos em serviços sociais entrou na legislatura de Massachusetts em 2016, e é uma das vozes mais progressistas dessa legislatura; Thomas E. Noret, que teve uma longa carreira com segurança pública antes de entrar na legislatura de Rhode Island; Tommy Vitolo, perito em energia, recentemente eleito para a câmara de Massachusetts; Christopher Hendricks, descendente de emigrantes da ilha das Flores, advogado também recentemente eleito para a mesma câmara e Dennis Canário de Rhode Island que também transitou do mundo da policia para a politica.

Saliente-se ainda, Jean Phillipe Barros, eleito em 2104 para a legislatura de Rhode Island e com uma longa carreira no serviço público municipal; Jessica de La Cruz, eleita em 2018 para o senado estadual de Rhode Island, com raízes nos Açores e na Madeira; Joe Seródio, emigrante da ilha de São Miguel, líder comunitário recentemente eleito em Rhode Island; Joseph Solomon Jr, advogado eleito em Rhode Island no ano de 2014 e Lori Loureiro Trahan, recentemente eleita para o Congresso dos EUA pelo estado de Massachusetts, e que para além de fazer parte do Portuguese-American Caucus, faz parte dos influentes grupos neste congresso, tais como o Progressive Caucus e New Dems (novos democratas). Lori Loureiro Trahan é uma das novas vozes femininas deste novo congresso americano que tem lutado por políticas relacionadas com a justiça social. A edição de 2018 dos Legislators' Dialogues contou ainda com a presença da Califórnia Portuguese-American Coalition, a única organização nos Estados Unidos dedicada a promover a eleição de mais luso-descendentes para cargos públicos assim como nomeações de luso-descendentes para comissões públicas na Califórnia. Na Costa Leste dos Estados Unidos, estuda-se a possibilidade da criação de uma organização semelhante. A CPAC está em exercício há 4 anos.

Esta quinta edição, deste evento único na ligação Portugal-Estados Unidos, teve, com a presença do Presidente do Governo da Região Autónoma dos Açores, Vasco Cordeiro, a possibilidade de os legisladores ouvirem diretamente, sem interlocutores, a visão do governo açoriano no que concerne ao relacionamento transatlântico, particularmente a base das Lajes. Vasco Cordeiro foi, como sempre, direto e perentório na defesa dos Açores. A Região Autó-

noma, melhor, o povo dos Açores, tem em Vasco Cordeiro um genuíno e vigoroso lutador pela defesa do cidadão comum e pelo melhoramento da qualidade de vida de todos os cidadãos. Sem complexos e meias-palavras, Vasco Cordeiro traçou com os luso-eleitos, um diálogo franco sobre algumas das políticas problemáticas e discriminatórias dos Estados Unidos para com a região e em particular para com a situação da base das Lajes. Importante referir-se que os legisladores presentes ficaram muito mais elucidados sobre o dossier Lajes e a vasta maioria, pelas perguntas e comentários aceitaram e concordaram com as posições de Vasco Cordeiro. O próprio congressista Jim Costa, na sua breve intervenção comentou que na sua opinião, a maioria dos legisladores presentes são: açorcentricos no que concerne ao seu relacionamento com Portugal. Ainda bem!

Houve ainda pela parte do Presidente da República uma análise extremamente aberta sobre a política interna portuguesa, que a comunicação social em Portugal fez manchete, ou seja, uns recados diretos à direita portuguesa, afirmando, o que se sabe, ou seja: que a mesma atravessa uma profunda crise. Como aludiu um amigo meu nas redes sociais, não deixa de ser no mínimo interessante, que Marcelo Rebelo de Sousa, que é um homem da comunicação social e que tem sabido escolher os espaços e lugares para as suas afirmações, decidiu, e em inglês, num fórum de legisladores luso-eleitos, asseverar publicamente a crise que a direita portuguesa atravessa. Será escusado acrescentar que a simpatia de Marcelo Rebelo de Sousa, cativou os que o conheceram pela primeira vez. Porém registre-se ainda que a candura do Presidente da República foi apreciada é que ele fez uma longa, mas extremamente interessante leitura não só de Portugal, mas da Europa, da atualidade mundial e do eixo Europa-América. Marcelo Rebelo de Sousa, defendeu, veementemente, a posição geoestratégica dos Açores, o relacionamento do mesmo arquipélago com o mundo americano e as instituições que nos regem como povo em busca de um mundo melhor e em democracias que devem estar em construção permanente. Porque como é sabido as democracias para sobreviverem têm que estar em permanente evolução.

A Fundação Luso-Americana para o Desenvolvimento está de parabéns. Os Diálogos foram mais um passo no sentido da aproximação de Portugal com os Estados Unidos e o contributo que as comunidades podem dar nesse sentido, neste caso com os luso-eleitos. A nova administração da FLAD com Rita Faden na presidência, e os administradores Elsa Henriques e Jim Kelly, com o apoio do diretor Miguel Vaz, cuja visão e contactos muito tem contribuído para estes diálogos, assim como o apoio logístico de toda a equipa, conseguiram congregar um grupo de homens e mulheres, que nos vários hemiciclos do mundo americano, nacional e estadual, dão voz a Portugal e fazem a ponte com a nossa comunidade, que se quer, com cada dia que se passa, mais integrada e mais ativa nos centros do poder dos estados onde temos presença e claro, no poder central em Washington. O relacionamento entre Portugal e os Estados Unidos é muito mais sólido pela nossa presença no complexo mundo do poder político americano. A FLAD compreende essa missão. As comunidades, e as relações transatlânticas, têm outra dinâmica graças a eventos como este. É que tal como escreveu Salman Khurshid: as relações internacionais, a política estrangeira, está intimamente relacionada com circunstâncias históricas, com o sentido e a perceção das pessoas.”

Quando as gaiolas se abriam



CRÓNICA DAS ILHAS DE BAIXO

Victor Rui Soares

Continuo aqui a escrever o tempo perdido e irrecuperável da minha adolescência terceirense.

Era nos anos 70 do século passado e o Domingos, vendedor ambulante, tinha grande habilidade para o negócio. Corpulento e obeso, óculos largos, lentes grossas, sempre a queixar-se das varizes, era um homem astuto, prudente e desconfiado...

Estou a vê-lo a transportar malas com os mostruários... Apoitava nos degraus inferiores da escadaria da Sé: espalhava, à laia de exposição, pequenas estatuetas do padre Cruz, estampas de Nossa Senhora do Carmo, medalhinhas de S. Francisco de Assis, terços de Fátima, Almanques do Camponês... Em segundo plano, colocava calendários, baralhos de cartas, porta-chaves, postais, corta-unhas, pentes, esferográficas, pilhas, isqueiros, canivetes, agendas e, por debaixo de todos estes artefactos, lá estavam exemplares das revistas "Playboy" e "Gaiola Aberta".

A rapaziada do Liceu metia-se com ele:

-Oh, Domingos, que revistas são aquelas?

Ele verberava com ar carrancudo:

-Ah, pequenos, vocês vão mamar p'ra casa e não me chateiem...

Quando a clientela era adulta, o Domingos, retirava, à socapa, uma das referidas revistas e tinha assomos lúbricos:

-Ah, meu rico senhor, a gente vê, nestas revistas,

mulheres todas em "coiro", como Nosso Senhor as botou no mundo... A deste mês traz uma chinesa de olhos em bico, com a boca aberta que até um homem conta três vezes os barrotes do tecto...

Repentinamente, o Domingos mudava de assunto e falava da excelência das estatuetas do bondoso padre Cruz...

Pela sua irreverência, a "Gaiola Aberta", de José Vilhena, gozava então de grande popularidade. O primeiro número havia saído no dia 15 de Maio de 1974. Nessa época agitada, a revista reflectia os acontecimentos políticos e sociais que abanavam o país em turbulência. Aquele autor introduzia, em Portugal, uma nova técnica: a fotomontagem (ficou famosa a pose pouco digna da princesa Carolina de Mónaco)...

A "Gaiola Aberta", "quinzenário de mau humor", vendia-se muito bem e o Domingos não regateava esforços. Eu, adolescente, dado a preconceitos e puritanismos, comprava a revista à socapa e lia-a, sofregamente, às escondidas de meus pais...

O fruto proibido é sempre o mais desejado, já se sabe. E o meu saudoso amigo Manuel Aguiar, então presidente de "Os Montanheiros", lá me ia emprestando, por debaixo da mesa, os livros do Vilhena (há um que não esquecerei: "O Canal Zero"), alguns dos quais haviam sido, anos antes, alvo da censura e apreendidos pela PIDE.

Antes de estudar Eça de Queiroz, foi com José Vilhena que aprendi a paródia, o eufemismo, a ironia mordaz, o humor satírico... Apreciava a mira certa e mortífera daquele humorista. E era um regalo para os meus olhos aquelas caricaturas libidinosas, aquelas ilustrações libertinas, de carácter sexual... De maneira que "O Crime do Padre Amaro" não causou em mim grande escândalo quando tive que o ler...

O Domingos manifestava desprezo pela qualidade do ensino liceal de então:

-Vocês lá no Liceu não aprendem nada. Aprende-se é com a escola da vida.

E, no entanto, este simples vendedor ambulante nutria uma grande curiosidade pela ciência e uma profunda admiração pelo tenente-coronel José Agostinho. Aliás, aprendi com o Domingos coisas que não me ensinaram no Liceu. Por exemplo: que fora o referido cientista o inventor do nefoscópio, aparelho que serve para medir a velocidade das nuvens.

Leôncio, também figura inconfundível, desdenhava do Liceu. Quando eu buscava refúgio no Pátio da Alfândega, era certo e sabido lá encontrá-lo, sentado num dos bancos, a filosofar a pardacenta rotina:

-Estamos neste marasmo, vamos caindo neste embrutecimento... - dizia, fumando um cigarro "Santa Justa", com as rugas a engelhar-lhe a testa.

Eu ficava a olhar o Leôncio, a sua austeridade do porte, a nobreza viril dos traços fisionómicos...

Eu perseguia então um objectivo: terminar os estudos liceais e ir para Lisboa, tirar um curso superior, ser alguém... Já me via na capital, arrastando a minha existência entre a Faculdade de Letras e o Parque Mayer, entregue a tertúlias no Odeon e no Palladium... Almejava o epíteto de *Dr.* - para ascender socialmente, impressionar a família e "as raparigas lá de casa" (olá, Emanuel Félix!)...

-Estamos neste marasmo, vamos caindo neste embrutecimento...

Quatro décadas depois, estas palavras do insubmisso e desassombrado Leôncio ainda me ecoam nos gonzos da memória e, *hêlas*, fazem hoje todo o sentido.

Sem governo e sem oposição



CRÓNICA DO ATLÂNTICO

Osvaldo Cabral

A derrocada que estamos a assistir nos transportes aéreo e marítimo de passageiros é o retrato fiel do estado da governação na nossa região.

A degradação galopante em sectores essenciais para as nossas vidas e para a economia regional reflecte o fraco empenho do governo, mas também a falta de empenhedorismo da oposição para preencher o vazio.

A oposição limita-se a fazer diagnósticos, como fazem os comentadores e analistas, mas não apresenta soluções alternativas, nem sabemos como faria diferente. Estamos a viver o mesmo problema que varre o país: a falta de qualidade de líderes e da elite política.

A oposição está refém dos seus aparelhos e do pequeno 'inner circle' que espreita os lugares a distribuir, enquanto o governo prossegue a sua funesta desorientação em paz e sem remissão.

SATA, Atlânticoline, Sinaga, ATA, SPRHI, Lotaçor, Saudaçor e por aí fora, são o espelho do enorme buraco em que já não se consegue sair, apesar de todas as tentativas para apagar ou encenar um mundo em que já ninguém acredita.

Ainda agora fomos confrontados com mais uma realidade impressionante: estamos a perder população por via do madeiro migratório, em contraciclo com o país e com a Madeira, o que diz bem da vontade das pessoas em não se quererem fixar nestas ilhas.

Os jovens vão e não regressam e isto tem a ver com o desemprego, que continua a ser elevado nas nossas ilhas, sobretudo entre a classe mais jovem.

A taxa continua a ser encenada com os programas de ocupação, que voltaram a subir.

Em Janeiro deste ano havia 4.301 ocupacionais e em Abril 4338! Alguém consegue explicar porque é que, afinal, este número está a evoluir em contraciclo?

No Centro de Emprego de Ponta Delgada o número passou de 2.500 em Janeiro para 2.460 em Abril, no de Angra do Heroísmo evoluiu de 1.104 para 1.217 e no da Horta passou de 697 para 661.

Aqui está um bom assunto para esclarecimento, sem a engenharia do costume, por parte do governo, que nos últimos meses quis encenar, também, a situação das empresas públicas, com uma multiplicidade de comunicados emitidos pelos responsáveis das EPs, que se prestam a tentar ludibriar o público, sabendo que o que estão a fazer é não dizer a verdade relevante sobre as empresas de que são a fachada administrativa.

O padrão da governação, nestes últimos anos, é moldar números e cenários, construindo um mundo em que os cidadãos não se revêem. E quando a realidade é dura, como está a acontecer nas ilhas do Triângulo, refugiam-se num silêncio impune que é muito esclarecedor.

Há muito que este governo desistiu das ilhas mais pequenas e das gentes mais enfraquecidas.

O que se está a passar no Grupo Central é vergonhoso para a nossa condição de cidadãos ditos autónomos.

Repare-se neste absurdo: o governo apela à iniciativa privada para investir na economia açoriana, os empresários respondem com novos empreendimentos, sobretudo na área do turismo, aprovados pelo próprio governo, que ainda por cima atribui os habituais incentivos e fundos estruturais, e o que acontece depois?

Retira-lhes as acessibilidades, cancela aviões, não programa a tempo os barcos e acumula o falhanço com uma

total inabilidade para arranjar soluções rápidas.

Tudo isso é fruto de um modelo que já deu o que tinha a dar, onde só prevalece, agora, o contentamento da máquina da administração pública, bem oleada e untada, para manter a perpetuação do suporte eleitoral.

Basta olhar para o quadro que aqui publicamos e a que tivemos acesso (porque saber as contas desta região é um bico de obra), bem elucidativo das apostas que se estão a fazer no nosso arquipélago.

Trata-se da execução dos fundos comunitários no programa operacional 2020, onde se descobre que os fundos aprovados para o sector público andam à volta dos 67% e para o privado apenas 33%.

Nos 20 maiores projectos, a maioria esmagadora é público. Ou seja, continua o açambarcamento de recursos para a esfera da influência política directa.

Só o famigerado barco já cativa 40 milhões de euros e gastará 48 milhões para acumular mais défices de exploração, como tem sido até aqui.

São estas as prioridades públicas, enquanto os cidadãos, já desencantados, penam por uma consulta, por um médico de família, por um bom ensino, por um emprego condigno e, também agora... por um barco e por um avião. Ao que chegamos!

Vinte maiores investimentos			
Nome da Operação	Nome do Beneficiário	Despesas Elegíveis	
		Totais Atribuídas à Operação (€)	Fundo Aprovado (€)
Programas ocupacionais de âmbito local e ao serviço à comunidade	FUNDO REGIONAL DO EMPREGO	80.678.136	68.576.416
Construção de um navio de passageiros, viaturas e carga rodada	DIREÇÃO REGIONAL DOS TRANSPORTES	48.000.000	40.800.000
OSP no transporte inter-ilhas	SECRETARIA REGIONAL DOS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	47.058.824	40.000.000
Programas ocupacionais de âmbito local e ao serviço à comunidade	FUNDO REGIONAL DO EMPREGO	18.986.868	16.138.838
Construção da EB 1,2/II Gaspar Frutuoso - Ribeira Grande	SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E CULTURA	18.587.636	15.799.491
Construção da EBS da Calheta	SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E CULTURA	18.364.352	15.609.699
Construção de Novas Instalações para a EBI Canto da Maia	SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E CULTURA	17.769.774	15.104.308
Construção do Novo Centro de Saúde de Ponta Delgada	SECRETARIA REGIONAL DA SAÚDE (SRES)	17.550.998	14.918.348
Construção da EB 2,3/5 das Lajes do Pico	SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E CULTURA	16.795.956	14.276.562
Estágios profissionais (estagiar L e T)	FUNDO REGIONAL DO EMPREGO	16.499.372	14.024.466
OSP no transporte aéreo e marítimo inter-ilhas(04-12, 2016)	SECRETARIA REGIONAL DOS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	16.470.588	14.000.000
Promoção do Destino Açores - 5 Estações IATA	ASSOCIAÇÃO TURISMO DOS AÇORES - CONVENTION AND VISITORS BUREAU	14.230.465	12.095.895
Hospital Internacional dos Açores - HIA	HIA - HOSPITAL INTERNACIONAL DOS AÇORES, S.A.	26.842.298	12.079.034
Exploração da Água das Lombadas	ATLANTIFALCON EXPLORAÇÃO DE ÁGUAS S.A.	15.894.387	8.588.158
Parque de Ciência e Tecnologia da Ilha Terceira	SECRETARIA REGIONAL DO MAR, CIÊNCIA E TECNOLOGIA	9.504.149	8.078.527
Requalificação das instalações da EBI de Capelas	DIREÇÃO REGIONAL DA EDUCAÇÃO	8.840.113	7.514.096
Integração dos jovens no mercado laboral - Estagiar L e T	FUNDO REGIONAL DO EMPREGO	8.818.256	7.495.518
Hotel Verde Mar & Spa	AÇORSONHO HOTÉIS, LDA	16.205.652	7.292.543
Apoios à Contratação - INTEGRA	FUNDO REGIONAL DO EMPREGO	8.180.212	6.953.180
Unidade industrial para a produção de paredes pré-fabricadas	BELLATOR AÇORES, LDA	10.095.155	6.649.545
	TOTAL	435.373.191	345.994.624



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net
ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Ataques cardíacos em declínio

Finalmente algumas boas notícias do mundo da medicina! O número de ataques cardíacos tem diminuído bastante durante as últimas duas décadas, e mesmo os idosos têm agora maior probabilidade de sobrevivência de um enfarte do miocárdio. Estas foram as conclusões de uma análise dos dados de saúde de beneficiários do Medicare e publicadas no prestigioso Jornal da American Medical Association.

Segundo estes dados, os níveis de hospitalização para ataques cardíacos diminuiu em 38 por cento para pessoas com mais de 65 anos, entre 1995 e 2014, e os casos de morte entre 30 dias depois de ocorrer o enfarte diminuiu em um terço, para um total de “apenas” 12 por cento. É certo que estes ainda são números significativos, mas em nada comparáveis ao que acontecia até aos anos 60 e anteriores, em que um ataque cardíaco era praticamente uma sentença de morte, entre as suas vítimas o meu avô materno, ainda bastante novo.

Mais ainda, a duração do tratamento hospitalar também diminuiu, bem como o número de rehospitalizações, e o número de doentes que sofreram mais do que um ataque, e esta informação é aplicável tanto a mulheres como homens de todas as raças.

As razões para este otimismo deve-se principalmente a dois fatores: o uso disseminado dos medicamentos para reduzirem o colesterol (as estatinas), e a angioplastia coronária, um procedimento agora comum para “desentupir” os vasos sanguíneos do coração (as coronárias).

Outros fatores são também de grande importância: as pessoas fumam muito menos, muitos têm mais cuidado com a dieta, reduzem o stress, e fazem exercício físico moderado, que é agora a norma recomendada para todos. Em suma, melhores cuidados médicos associados a um tipo de vida mais saudável produzem bons resultados.

Mesmo assim muito mais há que fazer: a doença cardíaca continua a ser a principal causa de morte tanto para homens como para mulheres nos Estados Unidos, representando um óbito em cada quatro, e o alarmante aumento da obesidade e diabetes pode vir a desfazer todos estes bons resultados em décadas vindouras. Trate de si com bom senso e confiança de que vale a pena o sacrifício de deixar de fumar, perder peso, e andar a pé regularmente.

Haja saúde!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia DeMello

P. — Estou a ajudar uma tia minha a obter benefícios de viúva, cujo marido faleceu há vinte anos. Ela não consegue encontrar a certidão de casamento. Haverá outro documento a apresentar para obter benefícios?

R. — Podemos aceitar documentação de casamento que seja religioso ou civil. Muitas vezes, a certidão de nascimento contém dados que inclui informação de casamento.

P. — Tenho 74 anos e sou reformado aqui nos Estados Unidos desde 2011, com 66 anos de idade. A minha pergunta é: ouvi dizer que se o montante da pensão da minha esposa for menos do que 50% por cento do que eu recebo poderei pedir para que seja alterada? Se a resposta for sim então quem devo contactar?


R. — Geralmente consideramos o montante da idade completa, e se 50% do seu benefício for superior ao benefício completo da sua esposa então aconselhamos que ela nos contacte para submeter um requerimento. O montante é reduzido caso a sua esposa tenha menos do que a idade completa.

P. — A minha filha tem 50 anos de idade e encontra-se gravemente doente, com um filho de 17 anos de idade. O pai dele não está presente na vida dele, portanto eu gostaria de saber como procurar assistência para ele quando ela falecer.


R. — Em primeiro lugar, se a sua filha ainda não está a receber benefícios por estar incapacitada, deve contactar-nos para submeter um requerimento. Ela pode submeter através da internet: www.socialsecurity.gov ou ligando para o número grátis para uma consulta: 1-800-772-1213. Se ela se qualificar para benefícios do Seguro Social, então o seu neto provavelmente qualificar-se-á também para benefícios. Os mesmos benefícios depois convertem para benefícios de sobrevivência. Os benefícios para menores geralmente terminam aos 18 anos de idade (19 se estiver no liceu) ou continuamente, se a criança tiver uma incapacidade.

P. — A minha mãe está a viver há anos num lar de idosos por não poder viver independentemente. O Seguro Social envia os benefícios dela diretamente para esse lar de repouso, onde tratam das despesas dela. Em pouco tempo vai ser necessário transferi-la para outro lar para melhor tratamento médico dela. O que é necessário fazer com respeito aos benefícios do SS?

R. — Com qualquer mudança de residência e endereço, a administração deve ser contactada com a informação. Quem tem responsabilidade dos benefícios dela deve avisar. Se você tem esta responsabilidade como “Representative Payee” de sua mãe então deverá contactar-nos e se essa responsabilidade cabe ao lar de repouso então serão eles a contactar-nos.



O LEITOR E A LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Acidente de viação

P. — Escrevo-lhe em nome da minha mãe, que há três semanas esteve envolvida num acidente de viação. Estava a conduzir na autoestrada quando outro veículo, ao mudar de faixa de rodagem, sem qualquer sinal prévio e a minha esposa para evitar o acidente, foi embater numa árvore à beira da autoestrada. Em consequência disso ela sofreu ferimentos, tem sido tratada com um médico local. O seguro do carro da minha mãe pagou os primeiros \$2.000 em contas médicas. Recebemos agora uma carta informando-nos para enviar contas médicas futuras para a companhia de seguros. Será que a minha mãe tem outro recurso para assegurar que os tratamentos continuam no futuro e totalmente cobertos pela companhia de seguro do carro, em vez da sua companhia de seguros privada?

R. — A razão porque a companhia de seguros do carro da sua mãe pagou \$2.000 é porque a sua mãe provavelmente tem seguro de saúde, em vez de seguro estadual ou federal, tais como Medicare ou Medicaid. A primeira coisa que tem de fazer é tentar saber se a sua mãe tem cobertura de pagamento médico sob a sua apólice de seguros. A maioria das pessoas tem \$5.000 ou cobertura médica adicional. Em segundo lugar, porque o acidente foi causado por um veículo devidamente identificado. É muito provável que a sua mãe possa apresentar uma queixa para benefícios sem cobertura. Esta parte da apólice permite a uma pessoa reclamar benefícios quando o veículo que causou o acidente não tinha uma apólice válida ou não é identificável. É um tipo de queixa que a sua mãe vai precisar de um advogado e por conseguinte sugiro que ela contacte um advogado experiente nesta matéria.



CONSULTÓRIO JURÍDICO



JUDITE TEODORO
Advogada em São Miguel, Açores
advogados.portugal@gmail.com

Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre direito português. Se pretender ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para advogados.portugal@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford MA 02746-0288.

P. — Em processo de inventário em que consiste estarem os herdeiros em conferência preparatória?

R. — Como o próprio nome indica, a conferência preparatória é uma conferência em que se tenta que os herdeiros cheguem a acordo e que para tal todos os herdeiros sejam notificados para estarem presentes ou se fizerem representar nessa conferência, em que com maioria de 2/3 dos herdeiros poderão chegar a acordo relativamente à partilha.

Muitas vezes os processos terminam nesta fase mas outras vezes esse acordo não é alcançado e é marcada a conferência de interessados, onde os herdeiros irão apresentar propostas para aquisição dos bens da herança por valor nunca inferior a 85% do valor dos bens.

As propostas são apresentadas em carta fechada, prevalecendo a proposta mais alta e nesse acto os bens são adjudicados ao herdeiro que licitou, ficando obrigado a efetuar o pagamento das tornas aos herdeiros que não licitaram bens.

juditeodoro@gmail.com
Advogada em Portugal

NECROLOGIA JUNHO

Dia 09: **Victor S. Cabral**, 61, Dighton. Natural da Ajuda da Bretanha, São Miguel, era casado com Louise M. (Camara) Cabral. Deixa os filhos Corey A. Cabral, Melanie L. Sgtandring e Deirdre L. Price; netos; irmã e sobrinhos.

Dia 09: **Margarida (Cosme) Xavier**, 91, New Bedford. Natural da Povoação, São Miguel, era viúva de Gil Xavier, Sr.. Deixa os filhos Gil C. Xavier, Jr. e John C. Xavier; netas e sobrinhos.

Dia 09: **Linda M. (Bettencourt) Lima**, 70, Stoughton. Natural de Santa Cruz da Graciosa, era casada com Manuel A. Lima. Deixa os filhos Gina M. DaSilva, Kevin M. Lima, e William M. Lima; netos; irmã e sobrinhos.

Dia 09: **Maria Glória Valente**, 71, New Bedford. Natural da Murtosa, era casada com Manuel Valente. Deixa os filhos Lisa Valente e Paulo Valente; netos e irmãos.

Dia 10: **Maria O. “Mary” Reis**, 56, Fall River. Natural de Ponta Delgada, São Miguel, era casada com John L. Reis. Deixa a mãe Eduarda (DaSilva) Souza; filhos

Melinda M. Reis, Joshua J. Reis e Nathan M. Reis; irmã e sobrinhos.

Dia 11: **Clementina B. (da Silva) Dutra**, 84, New Bedford. Natural do Faial, era viúva de Manuel S. Dutra. Deixa os filhos Elmano M., “Al” Dutra, Alda daSilva, Fernanda Dutra, Ofélia Dudley e Manuel F. Dutra; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 11: **José R. Valadão**, 78, Stoughton. Natural das Flores, era casado com Maria A. (Alves) Valadão. Deixa o filho Josphe A. Valadao; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 13: **Rogério A. Ferreira**, 83, Fall River. Natural de São Sebastião, Ponta Delgada, Madeira, era viúvo de Maria Fatima (Pestana) Ferreira. Deixa os filhos Rogério A. Ferreira Jr e Ronnie Ferreira; netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 13: **Mário dos Santos**, 85, New Bedford. Natural de Enxara dos Cavaleiros, era casado com Elaine (Medeiros) dos Santos. Deixa o filho George M. dos Santos; irmãos e sobrinhos.

Dia 14: **Maria D. Gil**, 94, New Bedford. Natural de Ponta Delgada, Açores, era viúva de August P. Gil. Deixa os filhos Maria A. Crocker e August P. Gil e neta.

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



Quem já nasceu neste mundo com Varinha do Condão?!...

A Varinha do Condão,
Que muita gente a invoca,
Ela é a salvação,
Quando ela em algo toca.

Todos políticos a tem,
P'ra partir os mealheiros!
Também ela o condão tem
De encobrir os dinheiros!...

Porque às vezes não calha,
Ser a pessoa atendida
E a Varinha não trabalha
Com quem tem saia comprida!

Mas o Patuco anuncia
Para ela o dia inteiro
Que lhe vai fazer magia,
De pedras fazer dinheiro!

Ela tem uma magia,
Uma riqueza, um valor,
Transforma a noite p'ró dia,
Do ladrão, faz benfeitor!...

O Condão, não há quem torça,
Tem um poder verdadeiro,
Porqu'ele tem uma força
Toda enrolada em dinheiro!

Se o homem usa a varinha
E ela não tem o Condão,
Fica fraquinho da espinha,
De bengalinha na mão!

Com cinco pedras na mão,
Atirou-se à Felismina
Mas levou um apertão
Onde ninguém imagina!...

Faz a paz e faz a guerra,
Resolve tudo na vida.
Transforma tudo na terra,
Dá aos governos guarida.

Os seus poderes são eternos,
Abre-nos sempre um caminho.
Muda leis, muda governos,
Muda água para vinho!...

E quando está roto o saco,
Sem Varinha do Condão,
Para tapar o buraco,
Usam tudo, até a mão!...

E depois dum grito agudo,
Patuco pôs mãos ao ar.
Depois ele ficou mudo,
Agoniado a soprar!...

Todos governos a usam,
Sem consultarem ninguém
E tantas vezes abusam,
Do poder que ela tem!

Acaba com a cobiça,
Faz tudo sem deixar moça.
Embaralha a justiça
Pondo-a de vista grossa!

Porque o saco do dinheiro,
Quando está roto acontece,
Que derrama o dia inteiro
E o dinheiro, desaparece!...

Só que Patuco agora
Anda numa aflição
Numa ânsia, dentro e fora
Com Varinha na mão!...

A varinha, é sempre a vasa,
O trunfo que se deseja.
Bem útil em qualquer casa,
Ou onde quer que se esteja!

É tida como rainha,
Que abrange todas as crenças,
E há seitas cujo a varinha
Cura todas as doenças!...

P.S.

Uma história com Varinha do Condão...

Felismina e o Patuco
Tem andado em aflição
Porque ele anda maluco
C'o wa Varinha do Condão.

A varinha, certamente
Trabalha de noite e dia.
Já tem salvo muita gente,
Tendo ganho a lotaria!

Há quem, sem abrir a boca,
Com Varinha do Condão,
Em certos sítios que toca,
Sente uma consolação!

Patuco, faz muita fita,
Fingindo ser ganhão.
Mas ela não acredita,
Na Varinha do Condão!

Na mulher, quando a invoca,
Logo tudo se esclarece,
Em tudo que a mulher toca,
Toma vida, logo cresce!...

Arranja emprego, não nego,
Mas, saber algo convinha,
Ao ir pedir um emprego,
Vai de saia bem curtinha!

Se é dinheiro, sobeja
E cresce naquela altura,
Qualquer emprego que seja,
Nem precisa de procura!

Um bom casamento achar,
A varinha tudo liga,
Basta somente se usar
O tal golpe de barriga!

Varinha, em seu conteúdo,
Tem um dom que custa a crer.
Faz desaparecer tudo,
Como faz aparecer!...

A varinha tudo une,
Ou põe tudo decepado.
Torna culpado um impune,
Faz dum impune, um culpado!

A força da Varinha do Condão...



Publicado a 17 de junho de 2015

Catarina Macedo é a única portuguesa na Xbox em Redmond, Washington

As novidades apresentadas pela Microsoft na feira de videojogos E3, que decorreu em Los Angeles, tiveram a mão de Catarina Macedo, a única portuguesa que trabalha na Xbox em Redmond, perto de Seattle.

A equipa da gestora de produto foi responsável pelas funcionalidades sociais da nova subscrição GamePass para computador portátil (PC), que a Microsoft apresentou na sua conferência na E3.

"Neste momento estamos muito focados em expandir a nossa estratégia de Xbox Live para o computador", disse à Lusa a especialista portuguesa, que esteve em Los Angeles para promover as novidades.

"Historicamente, todas as funcionalidades que desenvolvíamos estavam focadas na parte da consola, mas vimos uma grande oportunidade porque o Windows também é da Microsoft e há imensas pessoas que jogam no computador", explicou.

Além das funções sociais da aplicação GamePass para PC, a equipa de Catarina Macedo também esteve envolvida no Game Bar, uma funcionalidade embebida no Windows que permite manter o contacto com os amigos no ambiente de jogo, tirar capturas de ecrã e partilhar vídeos, por exemplo.

"Gosto do facto de a nossa equipa se estar a focar no PC, porque queremos chegar aos dois mil milhões de utilizadores e para isso temos de ter produtos e ofertas para todas as pessoas, e não só para aquelas que têm a [consola] Xbox em casa", afirmou a responsável portuguesa.

O líder global da Xbox, Phil Spencer, disse na apresentação em Los Angeles que o número de jogadores em todo o mundo já ultrapassa os dois mil milhões, sendo esse um universo potencial a que a Microsoft quer chegar.

O trabalho que está a fazer na Xbox era um sonho antigo de Catarina Macedo, engenheira de formação, que começou a jogar de forma competitiva ainda na adolescência.

A falta de oportunidades nesta indústria em Portugal levou-a a olhar para fora, apesar de acreditar que existe potencial no mercado e que a Xbox poderá ocupar um espaço mais relevante entre os jogadores portugueses que o que tem agora.

"Daqui, de longe, estou a tentar fazer o meu papel para que Portugal seja olhado com novos olhos e mostrar que há oportunidades para crescer em visibilidade", disse.

Em Seattle, onde reside há quase três anos, a gestora encontrou uma pequena comunidade portuguesa de profissionais altamente qualificados, ligados ao ecossistema de 'startups', a trabalhar na Microsoft ou noutras tecnológicas, como a Amazon.

"Recentemente tenho colegas mais novos que se mudaram de Portugal para cá e isso tem sido muito bom", revelou, notando que a comunidade é composta sobretudo por pessoas mais velhas, que chegaram a Washington há bastante tempo.

A adaptação "custou mais no início", disse a engenheira de 29 anos, frisando que as grandes diferenças culturais e de organização do trabalho obrigaram a um esforço suplementar no primeiro ano.

"Agora começa a ficar mais fácil, porque a minha casa já é em Seattle, não em Portugal", referiu, revelando que não tem intenção de regressar ao país para lá dos períodos de férias e que estar longe da família "é o preço a pagar para seguir os sonhos".

THE
PORTUGUESE
CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 20 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - KIZOMBA NATION
20:00 - NOVOS SABORES
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 21 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - SMTV NOTÍCIAS
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 22 DE JUNHO

2:00 - 6:00 - A OUTRA
19:00 - MESA REDONDA
20:00 - TELEDISCO
21:00 - SMTV
22:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 23 DE JUNHO

14:00 - NOVO MUNDO
OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - VAMOS A TODAS (R)
20:30 - VOZ DOS AÇORES
21:00 - VARIEDADES

SEGUNDA, 24 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - VAMOS A TODAS
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 25 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - TELEDISCO
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 26 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A ÚNICA MULHER
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - NAUFRÁGIOS DOS AÇORES
20:30 - NOVO MUNDO
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

((()))
wjfd
.com
97.3 FM
Desde 1975
50.000 watts
A maior rádio Portuguesa da América do Norte
f t a g



CAPÍTULO 81 - 24 de junho

Leopoldina convence os representantes das províncias a irem ao encontro de Pedro. Thomas impede Anna de cuidar de Vitória. Dom Pedro decide acabar com o sarau e Domitila fica furiosa. Leopoldina convence os representantes a firmarem um acordo e Dom Pedro se surpreende. Anna estranha o comportamento de Nívea. Ferdinando defende Diara e os dois se encantam um pelo outro. Idalina aconselha Wolfgang a confiar em Diara. Thomas provoca Joaquim na cadeia. Joaquim teme pela segurança de Anna. Matias fala para Sebastião que sabe que ele é seu pai. Domitila se recusa a perdoar Dom Pedro. Amália passeia com Peter e fica intrigada quando vê a princesa passar por eles. Joaquim conta a Leopoldina tudo o que sabe sobre Thomas e implora que ela ajude Anna. Anna dá um ultimato em Liu. Elvira acorda assustada em seu cativo.

CAPÍTULO 82 - 25 de junho

Leopoldina afirma a Joaquim que tentará ajudar Anna. Peter chega com Amália a uma loja de tecido e Madre Assunção aparece no estabelecimento. Dom Pedro escreve cartas a Domitila. Hugo é flagrado tentando abrir o quarto de Thomas e Licurgo o ameaça. Leopoldina pede para Dom Pedro ajudar Joaquim. Domitila garante a Thomas que pode manipular Dom Pedro. Ferdinando se incomoda ao ver Diara e Wolfgang juntos. Germana flagra Hugo vasculhando seu quarto. Peter faz mais uma sessão de hipnose com Amália. Tibiriçá explica o que acontecerá com Piatã na mata. Elvira ouve Jacinto ameaçar sua vida e se desespera.

CAPÍTULO 83 - 26 de junho

Elvira se finge de morta para despir Jacinto. Leopoldina confessa a Bonifácio sua tristeza com a nova paixão de Pedro. Domitila convence Dom Pedro a convocar Francisco para trabalhar a seu lado no Paço. Bonifácio tenta impedir a transferência de Joaquim. Thomas e Anna trocam ameaças. Tibiriçá afirma a Ubirajara que Piatã será Pajé. Germana se insinua para Hugo, que pede ajuda a Quinzinho. Elvira finge para Jacinto que perdeu a memória. Com a ajuda de Matias, Cecília reencontra Libério. Jacira se desespera ao encontrar Piatã desacordado. Ferdinando decide deixar a casa de Diara e Wolfgang. Leopoldina questiona Narcisa sobre a nova amante de Pedro. Joaquim é transferido.

CAPÍTULO 84 - 27 de junho

Jacinto acredita que Elvira perdeu sua memória. Thomas castiga Anna e a impede de ficar com Vitória. Tibiriçá orienta Piatã. Leopoldina questiona Bonifácio sobre Pedro e Domitila. Cecília pede Libério em casamento. Germana arma para ficar sozinha com Hugo, e Licurgo quase flagra os dois. Thomas descobre que Joaquim escapou da prisão. Joaquim vai ao encontro de Piatã e afirma ao rapaz que eles precisam salvar Anna.

CAPÍTULO 85 - 28 de junho

Piatã, Olinto e Jacira afirmam que ajudarão Joaquim a resgatar Anna. Licurgo estranha o comportamento de Germana. Hugo diz a Quinzinho que Joaquim escapou da prisão. Thomas instala barras de ferro nas janelas de sua casa. Peter e Libério anseiam pela reunião com Dom Pedro sobre a independência do Brasil. Leopoldina consegue avisar a Anna que Joaquim está livre. Hilda ouve quando Diara e Ferdinando falam sobre a atração que sentem um pelo outro. Tibiriçá garante a Joaquim que Elvira está viva. Incentivado por Domitila, Dom Pedro não comparece à reunião com os liberais. Amália beija Peter. Elvira despista Jacinto, mas acaba presa.

Autarquia australiana inicia consulta pública sobre “Little Portugal” nos arredores de Sydney

A autarquia australiana de Inner West, nos arredores de Sydney, anunciou uma consulta pública para formalizar a criação do bairro “Little Portugal”, no subúrbio de Petersham, um dos locais onde se concentram mais lojas portuguesas.

“O importante é criar aqui uma associação permanente e duradoura entre Petersham e a comunidade portuguesa”, disse à imprensa australiana Darcy Byrne, presidente da câmara local.

“Os limites exatos do bairro estão ainda a ser determinado mas, essencialmente, abrangerá a zona central de compras de Petersham que até já é chamada de Little Portugal há muitos anos”, referiu.

Petersham é considerado, há anos, um dos pontos nevrálgicos da comunidade portuguesa em Sydney, com vários restaurantes e outras lojas, desde um talho a imobiliárias.

Pasteis de nata, frango no churrasco e outras iguarias começaram em Petersham e foram-se espalhando ao longo da cidade e do país, onde há várias redes de

fast-food de origem portuguesa, como a Nandos ou a Oporto.

Darcy Byrne recordou que a ligação dos portugueses à zona tem já várias décadas, com o Consulado Geral de Portugal a juntar a sua voz aos que querem formalizar a denominação da zona, onde há uma “longa e continuada associação com comida e cultura portuguesas”.

No ano passado, recordou, a região assinou um acordo de amizade com Portugal e que a autarquia quer agora honrar a comunidade portuguesa com a nomeação de um bairro português.

Os negócios e organizações comunitárias apresentaram já as duas opções para o nome do bairro – Little Portugal e Portuguese Town – tendo-se aberto agora o período de consulta pública para que a decisão final seja tomada. “Queremos que daqui a 10, 50 ou 100 anos, as pessoas continuem a associar os portugueses com Petersham”, disse.

Interessados em participar podem contactar a autarquia até 25 de junho.

Morreu o histórico dirigente comunista Ruben de Carvalho

O histórico dirigente do Partido Comunista Português Ruben de Carvalho morreu dia 11.

Ruben de Carvalho era responsável na Câmara Municipal de Lisboa pelo Roteiro do Antifascismo, membro do Comité Central do PCP e fazia parte da organização da Festa do Avante! desde o seu início, em 1976.

Jornalista de profissão, Ruben de Carvalho foi também chefe de redação do semanário “Avante!”, órgão central do PCP, entre abril de 1974 e 1995, chefe de redação da revista “Vida Mundial” e redator coordenador do jornal “O Século”.

Ruben de Carvalho foi membro das “comissões juvenis de apoio” à candidatura do General Humberto Delgado, chefe de gabinete do ministro Sem Pasta, Francisco Pereira de Moura, no I Governo Provisório após o 25 de Abril de 1974, deputado à Assembleia da



Ruben de Carvalho

República eleito pelo distrito de Setúbal e vereador na Câmara Municipal de Lisboa.

Tinha 74 anos e era o único membro no atual Comité Central do PCP que tinha estado preso nas cadeias da PIDE durante o Estado Novo.

COZINHA PORTUGUESA

“Roteiro Gastronómico de Portugal”

Salada de Alface com Queijo e Nozes

Ingredientes

- 1 alface
- 150 g de queijo fresco
- 60 g de miolo de noz grosseiramente picado
- noz-moscada q.b.
- molho vinagreta q.b.

Confeção: Corte a alface em juliana, depois de bem lavada e seca. Corte o queijo em cubinhos. Tempere o queijo com noz-moscada. Misture a alface com o queijo numa saladeira. Junte o miolo de noz. Regue com o molho vinagreta e sirva.

Salada de Bacalhau com Feijão Frade

Ingredientes

- 350 grs de feijão-frade cozido
- 1 cebola média picada
- salsa picada 2 colheres de (sopa)
- 1 boa posta de bacalhau cozido
- 1,5 dl de azeite e 1 dl de vinagre ++ sal e pimenta q.b.
- 2 ovos cozidos picados

Confeção:

Demolhe e coza o feijão-frade. Limpe a posta de bacalhau de peles e espinhas e lasque-a.

Numa saladeira misture o feijão-frade e as lascas de bacalhau. À parte, misture a cebola, os dentes de alho e a salsa picados, com o azeite, o vinagre, sal e pimenta e deite sobre a salada. Enfeite com os ovos cozidos picados, e folhinhas tenras de alface.

Salada de Pepino e Cebola Branca

Ingredientes

- 3 pepinos
- 1 cebola grande branca
- 3 tomates
- maionese q.b.
- sal q.b.

Confeção: Descasgam-se os pepinos e cortam-se em rodela muito delgadas, colocando-as num prato fundo, salpicadas de sal.

Ao fim de 1 hora, escorre-se a água. Corta-se a cebola em rodela delgadas, colocando-as na saladeira com os pepinos e o tomates cortados em bocados pequenos. Rega-se o conjunto com maionese, não muito salgada.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE

Agora mais perto de si!

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDtto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

<p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR Amor: Liberte para expressar os seus sentimentos e amar espontaneamente. Saúde: Estará melhor do que habitualmente. Dinheiro: Boa altura para pedir aquele aumento ao seu chefe. Números da Sorte: 14, 27, 23, 5, 10, 36</p>	<p>LEÃO - 23 JUL - 22 AGO Amor: Ponha em prática os sonhos e as fantasias que tem tido. Nunca desista dos seus sonhos! Saúde: Faça um exame à vista. Dinheiro: Poderá receber a notícia de uma promoção profissional. Números da Sorte: 22, 13, 10, 47, 15, 3</p>	<p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ Amor: Seja sincero. Fale sobre o que é verdade, necessário e carinhoso. Saúde: Momento indicado para fazer a introspeção que tanto necessita. Dinheiro: Altura de maior lucidez sob o ponto de vista financeiro. Números da Sorte: 14, 36, 28, 44, 16, 1</p>
<p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI Amor: Isolar-se para analisar a sua relação. Saúde: Tendência para se sentir um pouco febril e sem energia. Dinheiro: O seu rendimento poderá não ser tão bom quanto deseja. Números da Sorte: 4, 17, 45, 13, 23, 10</p>	<p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET Amor: Seja mais consciencioso para não criar mal-entendidos com o seu par. Saúde: Proteja a sua pele. Dinheiro: Prevê-se estabilidade na sua vida financeira. Números da Sorte: 37, 29, 46, 10, 1, 22</p>	<p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN Amor: Não deixe que a sua teimosia deixe marcas numa amizade. Saúde: Sintomas de gripe. Dinheiro: Desempenho profissional e agilidade postos à prova. Números da Sorte: 17, 42, 35, 19, 2, 23</p>
<p>GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN Amor: Ignore comentários maldosos de pessoas indesejáveis. Saúde: Debilitado e febril. Dinheiro: Não desista dos seus objetivos. Números da Sorte: 14, 23, 38, 44, 16, 7</p>	<p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT Amor: Dê mais liberdade ao seu parceiro. Saúde: Cuide do seu sistema digestivo. Dinheiro: Esteja atento às novidades no seu local de trabalho. Números da Sorte: 14, 33, 12, 25, 4, 17</p>	<p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV Amor: Respeite sentimentos do outro, não seja narcisista. Saúde: Uma ligeira dor de cabeça poderá afetar o seu dia. Dinheiro: Estabeleça as prioridades a que deseja dar seguimento. Números da Sorte: 3, 25, 46, 11, 27, 46</p>
<p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL Amor: Nervoso e poderá provocar discussões com os seus familiares mais chegados. Saúde: Bem física e espiritualmente. Dinheiro: Previna-se contra tempos difíceis. Números da Sorte: 12, 46, 33, 25, 6, 22</p>	<p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV Amor: Sentir-se-á liberto para expressar os seus sentimentos e amar espontaneamente. Saúde: Melhor do que habitualmente. Dinheiro: Boa altura para pedir aquele aumento ao seu chefe. Números da Sorte: 14, 27, 23, 5, 10, 36</p>	<p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR Amor: Evite conflitos familiares, tente acalmar a situação. Saúde: Ao jantar opte por comer uma sopa. Dinheiro: Vá trabalhar tranquilamente e deixe o stress em casa. Números da Sorte: 12, 28, 33, 41, 47, 70</p>

Benfica sagra-se campeão nacional de futsal

O Benfica sagrou-se no passado domingo campeão nacional de futsal, ao bater em casa o Sporting, por 4-3, no quinto e último jogo da final, disputado no Pavilhão da Luz, em Lisboa.

Raul Campos, que marcou por duas vezes ao minuto 07 e completou o 'hat-trick' aos 15, e Bruno Coelho, aos 14, fizeram os golos do Benfica, enquanto Cardinal (09), Léo (12) e Rocha (18) marcaram para o Sporting, que defendia o título.

O Benfica conquistou o seu oitavo título de campeão, o primeiro desde a época 2014/15, e travou a série de três campeonatos do Sporting, num ano em que os 'leões' se sagraram campeões europeus, venceram a Taça de Portugal e procuravam o seu 16.º título nacional.

Nos outros encontros da final - uma reedição da ante-



rior -, disputada à melhor de cinco, o Benfica impôs-se no segundo, por 6-3, e no terceiro, por 4-3, enquanto os 'leões' venceram o primeiro, por 5-4, e o quarto, por 5-3, ambos no prolongamento.

Ivo Vieira é o novo treinador do Vitória de Guimarães

O treinador Ivo Vieira vai orientar o Vitória de Guimarães, da I Liga portuguesa de futebol, após ter assinado um contrato válido para 2019/2020, anunciou segunda-feira o emblema vimaranense no sítio oficial.

"A Vitória SAD informa que chegou a acordo com o treinador Ivo Vieira para a celebração de um contrato para a temporada 2019/20", lê-se na nota, que informa ainda que a sua apresentação vai decorrer na terça-feira, às 12:00, no Estádio D. Afonso Henriques.

O técnico madeirense, de 43 anos, vai ocupar a vaga deixada em aberto pela saída de Luís Castro para os ucranianos do Shakhtar Donetsk, depois de, na época passada, ter conduzido o Moreirense, a outra equipa vimaranense à melhor classificação e pontuação de sempre - sexto lugar, com 52 pontos.

Natural do Machico, Ivo Vieira iniciou a carreira de téc-

nico no Nacional, clube onde trabalhou como adjunto e, depois, como treinador principal, nas épocas 2010/11 e 2011/12 - os alvinegros estavam então na I Liga.

O treinador passou depois pelo Marítimo B, em 2012/13 e 2013/14, antes de subir à equipa principal 'verde-rubra', nas épocas 2014/15 e 2015/16.

O novo 'timoneiro' vitoriano passou ainda pela II Liga - Desportivo das Aves (2016/17) e Académica (2017/18) -, antes de regressar ao primeiro escalão nessa última época para treinar o Estoril-Praia, que foi incapaz de evitar o 18.º e último lugar.

Ivo Vieira assume o comando técnico do Vitória, num momento pré-eleitoral: a direção de Júlio Mendes, ainda em funções, demitiu-se em 27 de maio e as eleições estão marcadas para 20 de julho, com uma lista, encabeçada por Daniel Rodrigues, já confirmada.

FC Porto apresenta-se diante do Mónaco

A equipa de futebol do FC Porto regressa ao trabalho em 01 de julho e apresenta-se aos sócios em 27 do mesmo mês, diante do Mónaco, de Leonardo Jardim, informaram os 'dragões' na sua página oficial.

A equipa portistas, que terá de ultrapassar em agosto a terceira pré-eliminatória e o 'play-off' para chegar à fase de grupos da Liga dos Campeões, face ao segundo lugar na I Liga, fará o regresso no Centro de estágios do Olival.

Os 'dragões' avançam com a data de regresso aos treinos, mas também com alguns jogos particulares agendados na preparação da equipa de Sérgio Conceição, todos previstos para o Algarve.

Antes de defrontar o Mónaco, no Estádio do Dragão, o FC Porto tem calendarizados jogos com o Fulham, em 16 de julho, no Estádio de Albufeira, e, para a Copa Ibérica, com o Bétis, em 19, e Getafe ou Portimonense, em 21, no Municipal de Portimão.

Liga das Nações leva Portugal ao quinto lugar do 'ranking' da FIFA

O triunfo na Liga das Nações de futebol ajudou Portugal a subir ao quinto lugar do 'ranking' da FIFA, uma progressão de duas posições, revelou na passada sexta-feira o organismo do futebol mundial.

A seleção portuguesa, orientada por Fernando Santos, era em abril sétima da classificação da FIFA, ainda liderada pela Bélgica, mas a vitória na Liga das Nações permitiu a Portugal aproximar-se da Inglaterra, a apenas 21 pontos.

Na fase final da nova competição da UEFA, a

equipa das 'quinas' venceu nas meias-finais a Suíça, por 3-1, e na final a Holanda, por 1-0, em jogos disputados no Porto.

A Inglaterra, que terminou em terceiro, mantém o quarto lugar no 'ranking' da FIFA, a Suíça desceu do oitavo para o nono, e a finalista vencida Holanda subiu da 16.ª para a 14.ª posição.

O triunfo português 'empurrou' ainda a vice-campeã mundial Croácia da quinta para a sexta posição, num 'top-10' em que também o Uruguai caiu duas posições (8.º), e a Es-

panha subiu duas (7.º).

A um dia de arrancar a Copa América, a competição mais importante de seleções na América do Sul, o Brasil, anfitrião da prova, é terceiro classificado e o primeiros dos sul-americanos, seguido do Uruguai, em oitava, e da Argentina, em 11.º.

Das seleções treinadas por portugueses, a Colômbia, de Carlos Queiroz, desceu uma posição e é 13.ª, a Coreia do Sul, de Paulo Bento, mantém o 37.º posto, e o Burkina Faso, de Paulo Duarte, caiu também um lugar, para 59.º.

Campeonato de Portugal

Meias-finais:

1.ª mão, 09 junho

Casa Pia-Praiense..... 1-0
U. Leiria-Vilafranquense..... 1-1

2.ª mão, 16 junho

Praiense-Casa Pia..... 2-1
Vilafranquense-U. Leiria..... 1-1 (4-3 g.p.)

Final do Campeonato de Portugal

Casa Pia-Vilafranquense, 23 de junho (domingo)

Mundial sub-20

Ucrânia bate Coreia do Sul e conquista título pela primeira vez

A Ucrânia conquistou sábado pela primeira vez o Campeonato do Mundo de sub-20 em futebol, ao derrotar na final a Coreia do Sul por 3-1, em jogo disputado em Lodz, na Polónia.

Numa final inédita e na qual as duas equipas marcavam pela primeira vez presença no encontro decisivo, foi mais forte a Ucrânia, apesar de Lee Kangin, aos cinco minutos, ter adiantado os asiáticos, na conversão de uma grande penalidade.

Vladyslav Supriaha, aos 34 e 53 minutos, protagonizou a reviravolta no marcador, tendo Heorhii Tsitaisvili, aos 89, sentenciado o resultado, escrevendo nova página na história ucraniana na competição, na qual nunca tinha passado dos oitavos de final nas edições anteriores.

A Coreia, que tinha como melhor resultado o quarto lugar conquistado no México em 1983, sagrou-se assim vice-campeã, tendo o Equador ficado com o lugar mais baixo do pódio, depois de na sexta-feira ter vencido a Itália por 1-0, após prolongamento, no encontro de atribuição do terceiro posto.

Oliveirense vence Benfica e sagra-se campeã portuguesa de basquetebol

A Oliveirense sagrou-se segunda-feira pela segunda vez consecutiva campeã portuguesa de basquetebol, ao vencer em casa do Benfica, por 97-72, no quarto jogo da final.

O conjunto de Oliveira de Azeméis, que chegou ao intervalo com uma vantagem de 53-41, conquistou o segundo título da sua história, em seis finais disputadas, ao triunfar na eliminatória final, por 3-1.

O Benfica, que tinha falhado a final na última temporada, após nove presenças consecutivas, mantém-se como clube mais vitorioso, com 27 títulos, mais 15 do que o FC Porto.

panha subiu duas (7.º).



Frank F. Baptista
José Aguiar
Anabela Santos
Eduardo Rodrigues
Maria de Lourdes
Alfredo Alves
Fátima Moniz

Armanda Arruda
Lenny Gervásio
John Carrasco
Helena Silva
Álvaro António
Luís Santos
Shayne Dias



Frank P. Baptista
Founder/Producer/Director

News ~ Talk ~ Sports ~ Weather ~ Music ~ Interviews ~ Roundtables

P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720 • Tel. 508-678-9727 ext. 38 • Fax: 508-673-3939
Email: fpbaptista@apol.net • Anabela Santos: 508-954-9391



Não importa a sua raça,
o seu género,
a sua idade,
ou quem você ama.

o que importa realmente
é a sua saúde.

Cuide dela fazendo testes regulares de
HIV, Hepatite C e outras IST* e usando preservativo e PrEP**
Ligue hoje para o **617-864-7600**
para marcar o seu teste confidencial e sem custo.

maps-inc.org



*Infeção Sexualmente Transmissível
**Profilaxia pré-exposição



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!

• **Várias casas à venda** • **Preços baixos** • **Juros continuam baixos**



2 Moradias/Comercial
EAST PROVIDENCE
\$379.900



2 Moradias
WOONSOCKET
\$258.900



3 Moradias
BARRINGTON
\$399.000



2 Moradias
PAWTUCKET
\$219.900



3 Moradias
SEEKONK
\$399.900



Cape
RIVERSIDE
\$294.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$359.900



Colonial
NORTH KINGSTOWN
\$229.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$209.900



Bungalow
EAST PROVIDENCE
\$179.900



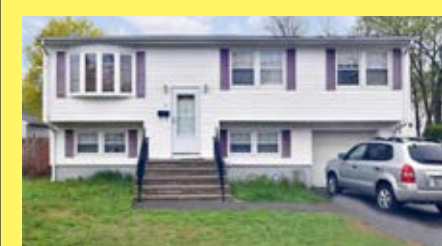
Cottage
CRANSTON
\$209.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$249.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$239.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$249.900



2 Moradias
PROVIDENCE
\$359.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$319.900



2 Moradias
EAST PROVIDENCE
\$249.900



2 Moradias
PROVIDENCE
\$279.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$169.900



Colonial
COVENTRY
\$314.900



Contate-nos e verá porque razão a **MATEUS REALTY** tem uma excelente reputação

MATEUS REALTY

"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975